

PROTESTATION DES MÉDECINS RÉSIDENTS

# UNE GRÈVE BATTANT TOUS LES RECORDS

Page 5

SELON UN BILAN DE LA POLICE JUDICIAIRE

**Plus de 9.000 mineurs impliqués dans des délits**

Page 4

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1283 Mardi 31 mai 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

LE FORUM ÉCONOMIQUE ALGÉRO-FRANÇAIS BOOSTE LES PME

## Vers un partenariat industriel gagnant-gagnant

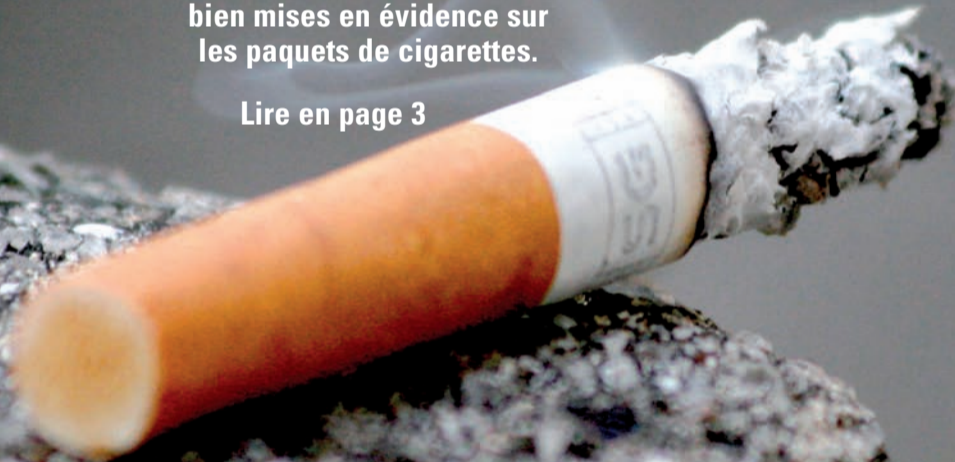
Page 7

TABAGISME DANS LES LIEUX PUBLICS

# UN LAXISME RAVAGEUR

«Le tabac nuit à la santé», «le tabac provoque le cancer» ou «le tabac tue» sont des inscriptions connues de tous les fumeurs algériens puisqu'elles sont bien mises en évidence sur les paquets de cigarettes.

Lire en page 3



SIDI SAID DÉPLORE :



**Inadéquation entre les salaires et les prix** >>> Page 4

ENVOI PAR L'ALGÉRIE DE MERCENAIRES EN LIBYE



**Le Maroc derrière l'accusation selon un juriste américain** >>> Page 6

LES NÉGOCIATIONS ONT ÉCHOUÉ

**Les conducteurs de train poursuivent leur grève** >>> Page 5

Publicité

## Control 900 Le plus grand des petits forfaits

700 DA DE CRÉDIT + 300 MN DE BONUS



Djezzy Control, les avantages de l'Abonnement et de la Carte

L'Algérie تعيش

www.djezzy.com

Midi Libre N° 1283 - 31/05/2011 - 243/11

## Repères 200

encadreurs d'associations de différentes régions du pays sont attendus au 1er forum national sur les associations, prévu du 3 au 5 novembre prochain à Oran.

150

agrément pour l'exploitation d'offices pharmaceutiques dans les différentes communes de la wilaya de M'sila viennent d'être mis à la disposition de pharmaciens, selon le directeur de la DSP.

26

plages autorisées à la baignade seront ouvertes à partir du 1er juin au niveau du littoral de la wilaya de Chlef pour la nouvelle saison estivale.

## Où était Temmar ?

En dépit de sa présence au Conseil des ministres, le ministre de la Prospection et des Statistiques était quasiment absent de la scène nationale depuis déjà plusieurs mois puisqu'il n'a organisé aucune activité ni fait de sortie médiatique depuis le début de l'année en cours. Ce n'est qu'avant-hier dimanche que M. Temmar a fait parlé de lui après avoir été reçu par la Commission d'enquête parlementaire de l'APN avec au menu la sécurité alimentaire par l'investissement. M. Temmar a présenté, au cours de cette audition, un exposé sur le marché extérieur et intérieur, ainsi que les mesures prises par l'État relatives aux produits de large consommation, souligne le communiqué. Les membres de la commission ont axé leurs interventions au cours de cette audition sur "la vision du secteur quant aux soutiens dans le cadre de la politique économique pour assurer la sécurité alimentaire via l'investissement dans la production agricole et industrielle". En outre, "les besoins nationaux en productions alimentaires de large consommation, comme le sucre et l'huile", et "les données sur l'évolution de l'indice des prix et la consommation de ces produits pour la période 2010-2011", ont été également abordés par la commission parlementaire. La question qui s'impose maintenant et de savoir combien de temps restera l'ex-ministre de la Participation et de la Promotion de l'investissement avant une autre réapparition ?



## Un smartphone en or



Les smartphones se sont démocratisés pour le grand public, notamment depuis l'arrivée d'Apple et de Google sur le marché. Pourtant si l'on revient quelques années en arrière, cette gamme d'appareils était considérée comme luxueuse et était réservée à un public privilégié. Nokia souhaite avec ce modèle revenir à une notion de luxe avec son nouveau modèle, le Nokia Oro. Un modèle plaqué or 18 carats, agrémenté d'un bouton de retour à l'accueil en saphir et d'un dos en cuir écossais. Par contre rien de réellement haut de gamme au niveau des performances, la marque s'alignant sur les standards actuels. Ainsi on trouve un appareil photo 8 mégapixels, prenant des vidéos HD en 720p, un écran AMOLED de 3,5 pouces et le système d'exploitation de la marque, Symbian, appelé à disparaître dans les prochains mois suite au partenariat conclu avec Microsoft. Les prochains smartphones Nokia embarqueront Windows Phone 7.

## Sidi Saïd en retard d'une guerre



Parmi les demandes formulées par le patron de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA) lors de la tripartite figuraient la concrétisation de la dépenalisation de l'acte de gestion. Pourtant cette demande est déjà en cours d'élaboration suite aux directives du chef de l'Etat qui avait, rappelons-le, instruit le gouvernement le 3 février écoulé lors du Conseil des ministres de préparer les dispositions législatives appropriées en vue de la dépenalisation de l'acte de gestion, afin de rassurer les cadres gestionnaires sans que cela toutefois puisse signifier l'impunité. "J'invite donc les cadres et gestionnaires publics à s'atteler sereinement à leur mission, en faisant confiance à l'Etat qui les emploie et à la justice indépendante", avait déclaré le président de la République à ce sujet. Plusieurs avocats ont aussi incriminé la législation relative à la pénalisation de l'acte de gestion, estimant qu'elle a conduit à des "injustices dont beaucoup de cadres gestionnaires ont souffert".

La phase actuelle constitue donc la recherche d'un équilibre entre la lutte contre la corruption et la protection des cadres dirigeants intègres puisque le principe est déjà acquis. Ceci fera dire à des observateurs chevronnés de la scène nationale que Sidi Saïd "est en retard d'une guerre".

## Chauffards : tolérance 0

Les chauffards et Dieu Seul Sait s'il y en a dans la capitale vont devoir respecter le code de la route à la lettre, la police ainsi que les motards de la route ont décidé de sévir à nouveau et recourir au retrait de permis systématique pour toute infraction à la circulation routière, la principale étant de rouler sur la bande d'arrêt d'urgence quand la circulation est dense. Les motards devraient aussi se poster en haut d'une côte ou le dépassement est très dangereux et engendre très souvent des collisions. Pourvu que l'installation des radars sur les routes freine les ardeurs des fous du volant qui attendent malheureusement à la vie d'autrui.



À Nice en France, un lycéen a eu une drôle de surprise. Circulant sur un trottoir au guidon de sa trottinette à moteur, il a été interpellé car son véhicule... n'était pas assuré. Tout véhicule à moteur doit être assuré et homologué pour circuler librement et légalement en ville. Éric, lycéen niçois, l'ignorait, et c'est avec un grand étonnement qu'il a été interpellé au guidon de sa trottinette à moteur, rapporte Nice Matin. "Je remontais Delfino, en sens inverse et sur le trottoir", explique le jeune homme de 19 ans. "J'étais sur le trottoir parce que sur la chaussée, c'est dangereux. Le policier m'a dit que je n'avais pas le droit d'y circuler parce que ma trottinette a un moteur. Mais c'est un moteur de tronçonneuse, je ne dépasse pas les 10 km/h avec ça..."

## Dixit



## Ahmed Ouyahia :

«Le président de la République a décidé d'impulser les réformes politiques qui ne sont pas le résultat des événements de janvier dernier et est déterminé à aller de l'avant dans ces réformes et à mener à terme son mandat présidentiel (...) Ces réformes avaient été engagées sur la base de décisions souveraines et non, parce que l'Algérie passait par une période de crise.»

TABAGISME DANS LES LIEUX PUBLICS

# Un laxisme ravageur

«Le tabac nuit à la santé», «le tabac provoque le cancer» ou «le tabac tue» sont des inscriptions connues de tous les fumeurs algériens puisqu'elles sont bien mises en évidence sur les paquets de cigarettes.

PAR KAMAL HAMED

C'est une règle universelle. Des inscriptions imposées aux fabricants de cigarettes qui sont ainsi contraints de les mentionner au risque de s'exposer à de lourdes sanctions car on ne joue pas avec la santé des gens. C'est que le tabac tue chaque année des millions de personnes à travers le monde et l'Algérie n'est pas épargnée, loin s'en faut. Les chiffres des morts sont ahurissants et vont croissant d'année en année. Cette courbe ascendante est la preuve concrète que la lutte contre ce fléau ravageur en Algérie tend à marquer le pas. Les pouvoirs publics sont pointés du doigt. Ils font peu ou prou pour contrer la progression de ce fléau qui touche même des écoliers en bas âge.

En effet et cette responsabilité n'incombe pas exclusivement au ministère de la Santé, les pouvoirs publics font souvent preuve de laxisme puisqu'ils



Multiplier les campagnes de sensibilisation pour contrer le fléau du tabagisme.

n'arrivent même pas à faire respecter les textes de lois qui protègent contre la nocivité du tabac. Car, en effet, des dispositions législatives interdisant le tabac sur les lieux de travail existent bel et bien. Et même dans les lieux publics, à

l'exemple des cafés, des restaurants ou d'autres salles fermées, puisque l'Algérie a ratifié une convention internationale allant dans ce sens.

Qu'attendent alors les services concernés pour mettre en application ces lois et, partant, pouvoir ainsi sauver des vies humaines ? Sous d'autres cieux la guerre a été décrétée contre le tabac et se poursuit inlassablement souvent avec succès. Mais chez nous on semble loin d'avoir pris l'exacte mesure du réel danger

qu'il provoque tant l'on persiste encore à proférer de vagues discours et de simples vœux pieux.

Les assibulations de la société civile n'exagèrent certainement pas lorsqu'elles accusent les pouvoirs publics de faire preuve de passivité ou de manquer d'une réelle volonté politique afin de venir sinon à bout de ce fléau, du moins d'en amoindrir les effets dévastateurs.

K. H.

LE DOCTEUR SALIM NAFTI PROFESSEUR EN PHTISIOLOGIE AU MIDI LIBRE

## « Il faut sanctionner les personnes fumant dans les lieux publics »

PAR OURIDA AIT ALI

Lorsque nous avons contacté hier au téléphone le professeur Nafti spécialiste en phtisiologie, il était à l'aéroport d'Alger pour aller sur Tlemcen où il était attendu pour animer une conférence dans ce sens. Il était quelque peu scandalisé par le nombre de fumeurs dans cet espace public.

«Il est désolant de voir encore les gens avec la cigarette à la main dont des douaniers, des stewards, des voyageurs dans cet espace (l'enceinte de l'aéroport, censé être réservé aux non fumeurs) ». Et d'ajouter « je suis scandalisé surtout il y a en face de moi une plaque où il est bel et bien écrit, «Ne fumez pas merci», je pense qu'il faudrait désormais penser à écrire «il est strictement interdit de fumer sous peine de sanction». Pour le Pr Nafti, malgré la multiplication des campagnes de sensibilisation réalisées en Algérie, ce fléau public ne semble pas toucher la population. « La cigarette tue près de 15.000 personnes par année, c'est-à-dire qu'on constate 45 décès par jour. Et malheureusement le taux de décès ne cesse de s'accroître », affirme le spécialiste. Le professeur estime que la population est bien informée des méfaits néfastes de la cigarette active et passive et qu'il faudrait désormais appliquer les grands moyens. Il dira dans ce sens « il est indispensable d'infliger une amende, comme cela se fait en Europe, à tous ceux qui s'aventurent à fumer dans les lieux publics, (aéroport, transport, milieu hos-

pitalier, etc. » Le spécialiste expliquera que 42% des hommes fument, c'est-à-dire presque un adulte sur deux. 80% des fumeurs meurent d'un cancer des poumons, puis viendra en deuxième position, le cancer du larynx, de la vessie. Quant aux femmes, 1 femme sur 10 fume, la cigarette peut être l'un des facteurs qui peut provoquer le cancer du col utérin ainsi que le cancer du sein. Mais ce qui demeure désolant, c'est que la cigarette semble se répandre de plus en plus chez les enfants.

Comme le déclare le spécialiste, 1 enfant sur 4 fume dans le primaire. 11% dans les collèges et 18% dans les lycées. Les filles prennent ce poison de plus en plus. Pour conclure, le président de la lutte contre le tabagisme, qui nous a accordé un entretien le 23 mars 2011, réitère ses propos disant : « Face à l'ampleur de ce fléau, en plus des sanctions qu'il faudrait infliger aux fumeurs il faudra aussi renforcer la surveillance douanière et policière à nos frontières » car tel que le précise l'intervenant « 80 à 90% du tabac sont importés du Sud et ces cigarettes sont très toxiques. Elles ne répondent pas aux normes de fabrication européennes. Le taux de nicotine doit être inférieur à 0,2 mg et le taux de goudron ne doit pas dépasser le 1 mg. En outre, les dépenses en devises sont très importantes et ce n'est même pas l'Algérie qui en profite mais ce sont les importateurs, sans oublier la contrebande qui active à nos frontières » conclut le professeur Nafti.

O. A. A.

### Sous la Plume

## Griller une... vie

PAR SORAYA HAKIM

Chaque année l'OMS instaure le 31 mai «journée sans tabac». La cigarette fait plus de 10 millions de victimes. D'ici une vingtaine d'années elle tuera plus que le sida et les maladies maternelles. Chez nous les chiffres sur

Algérie d'une maladie liée au tabac, 90 % des cancers du poumon ont pour origine le tabac. Malgré cela les Algériens continuent d'apprécier le tabac. Les purs et durs de la lutte antitabac perçoivent un manque de volonté politique pour ren-



« Il est impératif d'interdire la vente de cigarettes aux mineurs qui commencent à griller leur première cigarette à 12 ans ou peut-être encore moins.



forcer la sensibilisation de la population sur les dangers de la cigarette alors que l'Algérie a ratifié en 2006 la convention cadre de la lutte antitabac mais reste à la traîne. La lutte contre le tabagisme se résume à peine en la création de 51 centres de consultation de tabacologie et en l'information du personnel de l'existence du décret exécutif fixant les lieux publics où l'usage du tabac est interdit. Il faut savoir que deux tiers du prix du paquet de cigarettes vont dans les caisses de l'État mais ne servent en aucun cas à financer des pathologies liées au tabac. Si l'application des lois antitabac demeure une question culturelle il n'en demeure pas moins que l'Algérie est dans le collimateur de l'OMS pour ne pas avoir établi de rapport chiffré relatif au tabagisme ainsi que le non respect des clauses de l'accord cadre. Alors, l'Algérie mauvais élève ?

S. H.

SELON UN BILAN DE LA POLICE JUDICIAIRE

# 9.196 mineurs impliqués dans des délits

Neuf mille cent quatre-vingt-seize (9.196) mineurs, impliqués dans des délits à l'échelle nationale, ont été interpellés par les services de police en 2010, un nombre certes important mais qui reste tout de même en baisse par rapport à 2009 durant laquelle 9.984 affaires de mineurs avaient été enregistrées.

PAR INES AMROUDE

Dans des déclarations, hier à l'APS, Kheira Messaoudène, chargée du bureau national de la protection de l'enfance et de la délinquance juvénile à la direction de la Police judiciaire, a affirmé que le nombre de mineurs ayant commis des infractions en 2010 a connu une baisse de -788 mineurs par rapport à l'année 2009, soit -8%.

Mme Messaoudène a qualifié cette baisse de "conséquente" en comparaison avec la même période de l'année 2009.

Le vol vient en tête des infractions commises par ces jeunes délinquants en 2010, avec 3.773 mineurs impliqués dont 72 filles, suivi de coups et blessures volontaires avec



2.153 mineurs impliqués dont 103 filles, et de la dégradation de biens avec 382 mineurs impliqués dont 30 filles. Par ailleurs, 413 mineurs impliqués dans des atteintes à la famille et aux bonnes mœurs dont 16 filles, et 233 mineurs impliqués dans l'usage de stupéfiants et de psychotropes ainsi que 248 mineurs impliqués dans l'association de malfaiteurs. Les services de police ont égale-

ment enregistré 78 mineurs impliqués dans les violences sur ascendants, 19 impliqués dans des homicides volontaires et 14 mineurs impliqués dans des tentatives d'homicides volontaires", a-t-elle précisé. Pour Mme Messaoudène l'implication des mineurs dans des homicides volontaires est liée à des causes "vraiment futiles" notamment pour un portable ou un ballon.

## Même pas 10 ans et déjà délinquant

Evoquant l'âge des enfants et adolescents mêlés à l'ensemble de ces infractions, elle a souligné qu'il varie de moins de 10 ans à 18 ans, ajoutant que la plupart des mineurs impliqués sont âgés entre 16-18 ans avec 5.541 mineurs impliqués, alors que ceux qui sont âgés de moins de 10 ans sont au nombre de 129 mineurs impliqués. Elle a relevé que le phénomène de délinquance se concentre particulièrement dans les grandes villes précisant qu'Alger arrivant en tête des wilayas ayant enregistré le plus grand nombre de cas (926), Oran (508), Sétif (402) et Tamanrasset (606). Durant les quatre premiers mois (janvier-avril) de l'année 2011, elle a révélé que la police judiciaire a enregistré 3.559 mineurs impliqués dont 94 filles dans des infractions. Le même bilan a noté 1.164 mineurs impliqués dans des affaires de vols, 692 autres impliqués dans des affaires coups et blessures volontaires (CVB), 15 mineurs impliqués dans des violences sur ascendants, et 9 autres impliqués dans des homicides volontaires. Pour ce qui est des causes de ces situations, Mme Messaoudène cite, entre autres, des problèmes socio-économiques, d'une part, la démission parentale, la perte des valeurs morales et la passivité des citoyens d'autre part. Elle n'hésite pas dans ce sillage à lancer un appel aux parents en particulier ainsi qu'aux citoyens, aux acteurs de la société, les pouvoirs publics et autres, à conjuguer les efforts afin de réduire ce phénomène puisque cette lutte demeure «une affaire de tous».

I.A.

## SUR UN TOTAL DE 36,3 MILLIONS

### Un tiers de la population a moins de 15 ans

Près de 10 millions d'Algériens sur un total de 36,3 millions étaient âgés de moins de 15 ans au 31 décembre 2010, selon des données rendues public, hier, par l'Office national des statistiques (ONS). La structure de la population par âge et par sexe est marquée par une légère baisse du pourcentage des moins de 15 ans, qui est passé de 28,2% en 2009 à 27,8% en 2010, selon la même source. La population âgée de moins de 20 ans avait atteint 13,5 millions de personnes à fin 2010, soit un taux de 37,7%, dont 6,6 millions de sexe féminin. Néanmoins, la part de la population âgée de moins de 5 ans continue d'augmenter, passant de 10 % à 10,7 % à la même échéance.

L'Algérie a enregistré durant la même année, 887.810 naissances vivantes réparties en 454.037 de sexe masculin et 433.773 de sexe féminin, soit un rapport de 105 garçons pour 100 filles, a précisé la même source. Comparativement à 2009, le nombre de naissances vivantes a connu une augmentation de près de 39.000 âmes. L'année 2010 a été marquée d'autre part par une diminution de 2000 décès par rapport à 2009, ce qui se traduit par un recul du taux brut de mortalité qui passe de 4,51 pour mille à 4,37 pour mille.

Le taux de mortalité infantile poursuit le même rythme de diminution observé ces dernières années et passe de 24,8 pour mille, en 2009, à 23,7 pour mille en 2010, soit un gain d'un point environ.

La diminution de la mortalité infantile et celle de la mortalité générale affecte directement le niveau de l'espérance de vie à la naissance, qui passe de 75,5 ans en 2009 à 76,3 ans en 2010 soit un gain de 9 mois, relève l'ONS.

I.A.

## ILS SONT ÂGÉS DE MOINS DE 10 ANS À 18 ANS

### Plus de 3.000 mineurs en danger moral

Plus de 3.000 mineurs en situation de danger moral et physique à l'échelle nationale ont été récupérés de la rue en 2010 par les services de police, dont 2.279 ont été remis à leurs parents, a affirmé Mme Kheira Messaoudène.

«Au total 3.099 mineurs, dont 1.091 filles en situation de danger moral ont été récupérés de la rue par les services de police en 2010, dont 2.279 ont été remis aux parents, soit 73,54 % de mineurs réinsérés en milieu familial», a-t-elle affirmé dans son entretien à l'APS.

Elle a précisé que l'âge des enfants et adolescents en situation de danger moral durant la même période varie de moins de 10 ans à 18 ans dont la grande majorité sont âgés entre 13-16 ans avec 1.181 mineurs, alors que ceux âgés entre 16-18 viennent en deuxième position avec 937

mineurs en danger moral. Le même bilan a enregistré durant la même période, a-t-elle ajouté, 543 mineurs en danger moral âgés de moins de 10 dont 168 filles, et 438 mineurs âgés entre 10-13 ans. La politique de réinsertion de ces mineurs représente un objectif principal des services de police dans leur programme de prise en charge destiné à cette frange vulnérable de la société, a souligné Mme Messaoudène. Elle a également précisé que parmi le nombre global de ces mineurs récupérés par les services de police, un effectif de 595 dont 265 filles ont été placés dans des centres spécialisés relevant du ministère de la Solidarité nationale et de la famille après les avoir présentés devant le juge des mineurs. Evoquant les causes du placement de ces mineurs dans des centres spécialisés, elle a expliqué que la plupart d'entre eux donnent de fausses identités ou

fausses adresses et les parents ne sont généralement pas identifiés. Durant les quatre premiers mois (janvier-avril) de l'année 2011, elle a révélé que la police judiciaire a enregistré 1.004 enfants (346 filles) dont 790 (255 filles) ont été remis à leurs parents. Il s'agit des enfants exposés au danger de la rue dans des endroits "malsains" à des heures tardives de la nuit, sans raison précise, et parfois des enfants en fuite du domicile familial, a-t-elle expliqué. La procédure de réinsertion des enfants en danger moral récupérés peut prendre 24 heures ou un peu plus, ce qui nécessite, a-t-elle plaidé, l'ouverture de centres d'accueil provisoire destinés aux enfants en danger moral relevant des services sociaux, afin de les protéger en attendant leur réinsertion familiale.

I.A.

## LE DERNIER RAPPORT DE L'UNICEF LE SOULIGNE

### Investir dans l'adolescence, un impératif

Investir dans l'adolescence est "impératif" pour consolider et préserver les progrès réalisés au profit de l'enfance dans le monde, souligne le dernier rapport du Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef). Intitulé "l'adolescence: l'âge de tous les possibles", un rapport de l'UNICEF sur la situation des enfants dans le monde 2011, lance un appel à la communauté internationale, lui demandant d'investir dans l'adolescence afin de consolider les progrès réalisés partout dans le monde chez les enfants". Ce document a révélé, rapporte l'APS, qu'en 2009, la planète comptait 1,2 milliard d'adolescents âgés de 10 à 19 ans, ce qui représentait 18% de la population mondiale. «La grande majorité des adolescents (88%) vit dans

des pays en développement. Les pays les moins avancés abritent environ 1 adolescent sur 6", ajoute cette agence onusienne dans son rapport. Le même rapport a souligné que pour réaliser les droits des adolescents et promouvoir leur développement, il faut connaître leurs circonstances actuelles. A l'échelle internationale, les données factuelles concernant la moyenne enfance (5 à 9 ans) et les adolescents (10 à 19 ans) sont nettement plus rares que celles concernant la petite enfance (0 à 4 ans). Ce document a expliqué que les systèmes d'information nationaux et internationaux sur la santé des enfants se concentraient principalement sur les premières années de vie. En revanche, les informations sur la santé des adolescents sont plus

rare dans de nombreux pays en développement. Seuls existent les indicateurs sur la santé sexuelle et reproductive établis à l'issue de grandes enquêtes sur la santé menées à l'échelle internationale, notamment dans le contexte du VIH et du SIDA. Evoquant certaines données relatives à la situation des adolescents dans le monde, le rapport a révélé que "les blessures sont une source croissante d'inquiétude dans le domaine de la santé publique des petits enfants et des adolescents".

Le rapport a ajouté que la consommation de tabac, de drogues et d'alcool comportait des risques croissants pour les adolescents.

I.A.

PROTESTATION DES MÉDECINS RÉSIDENTS

# Une grève battant tous les records

*Le laisser-aller règne en maître dans les hôpitaux algériens depuis l'entame de la grève illimitée décidée par les médecins résidents, voilà maintenant plus de trois mois. Il suffit de faire un tour dans ces hôpitaux pour se rendre compte de l'ampleur du désastre. Il faut noter que les médecins résidents, donc des spécialistes en stage pratique, sont chargés de nombreuses tâches capitales, ce qui rend leurs services incontournables.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

« Les bilans de spécialités, les échographies, les scanners, le suivi médical de rééducation physique et bien d'autres services médicaux ne peuvent être accomplis qu'en présence de médecins résidents qui complètent le rôle de leurs confrères spécialistes et professeurs, puisque eux aussi sont censés former d'autres médecins en stage », nous ont expliqué les médecins résidents en grève depuis le 28 mars dernier, abordés hier dans différents hôpitaux : l'hôpital de Zéralda, le CHU Mustapha-Pacha au 1er-Mai et Lamine-Debaghine de Bab El-Oued. Le patient est donc, depuis 3 mois, privé de tous ces services, sauf en cas d'urgence absolue



puisque le service minimum est assuré, sinon les rendez-vous, les bilans de radios et de scanner sont annulés ou reportés à une date ultérieure. « Mon rendez-vous pour une mammographie a été reporté déjà trois fois, alors que cette consultation est soi-disant obligatoire pour les femmes dépassant la quarantaine », déplore une dame abordée, hier, au CHU Mustapha-Pacha. De nombreux services, notamment les laboratoires, sont désertés par les médecins résidents qui sont décidés à « continuer leur combat », en dépit des déclarations et « menaces » des pouvoirs publics qui ne cessent de rappeler aux médecins résidents que leur revendication concernant l'abrogation du service civil est « irréalisable », alors qu'elle représente leur principale revendication. Il faut rappeler que le

Premier ministre Ahmed Ouyahia a qualifié cette grève, dans son discours du dimanche dernier, de « contraignante », ajoutant qu'il y a « des revendications sur lesquelles le gou-

vernement est disposé à négocier mais il y en a d'autres qui sont contraignantes et excessives ». Les malades devant cette situation sont les vraies victimes de ce conflit qui perdure entre les autorités concernées et les médecins résidents. Le malade, du moins ceux qui en ont les moyens, n'ont pas d'autre choix que de se tourner vers le secteur privé et puisque le malheur des uns fait le bonheur des autres, « les cliniques privées doivent prier Dieu pour que cette grève ne prenne jamais fin », nous ont confié de nombreux malades et leurs proches après avoir appris que leurs rendez-vous, - qu'ils ont attendu pendant plusieurs mois -, sont encore une fois reportés. De leur côté, les médecins résidents se disent très inquiets pour le sort de ces milliers de malades qui souffrent le martyre dans l'indifférence totale signalent que cette grève n'est pas tenue pour pénaliser le malade, mais plutôt pour défendre son intérêt attendu que les moyens d'une bonne prise en charge ne sont toujours pas disponibles. « Les résidents plaident pour de meilleures prestations de service pour le malade algérien », nous ont affirmé les responsables du Camra en réponse à notre question concernant le sort des malades durant cette interminable grève qui ne trouve toujours pas une issue favorable.

C. K.

## Le Snapap de nouveau sur «le front»

Après une courte accalmie, les paramédicaux ont renoué depuis hier avec la grève pour une durée de trois jours. C'est ce qu'a déclaré le Syndicat national algérien des paramédicaux affilié au Snapap dans un communiqué parvenu à notre rédaction. La missive précise qu'après la réunion des membres du conseil national du syndicat le 7 de ce mois afin d'étudier la situation actuelle des travailleurs du secteur, les paramédicaux ont décidé de reprendre la grève dans le but de revendiquer l'application des dernières mesures prises par la commission mixte installée par Ould Abbès, premier responsable du secteur de la Santé. Le syndicat n'a pas manqué de souligner « plusieurs lacunes et aberrations dans le nouveau statut des paramédicaux ». Un laisser-aller qui, disent-ils, dénotent du « manque d'intérêt réservé par les pouvoirs publics à la corporation ».

C. K.

## LES NÉGOCIATIONS AVEC LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SNTF ÉCHOUENT

# Les conducteurs de trains poursuivent leur grève

Les conducteurs de locomotives affiliés à la Société nationale du transport ferroviaire (SNTF) ont décidé de poursuivre leur grève jusqu'à la satisfaction totale de leurs revendications. Hier, au deuxième jour du débrayage, le trafic ferroviaire est bloqué au niveau d'Alger et sa périphérie, pénalisant du coup les milliers d'usagers qui empruntent les lignes intérieures qui desservent la capitale. Les conducteurs, au nombre de 700, semblent cependant déterminés à poursuivre leur mouvement, après l'échec des négociations entamées avant-hier tout au début du débrayage. Selon une source syndicale, « la grève ne concerne pas l'ensemble des cheminots, mais uniquement

les conducteurs, qui réclament notamment la prime de technicité ». La direction générale de la SNTF, arguant, à chaque fois, des difficultés financières de l'entreprise, a jugé « excessif » le cumul des primes de technicité à verser aux conducteurs de locomotives, ce qui a abouti au statu quo et à la poursuite du débrayage face à l'intransigeance des grévistes.

Certains syndicalistes « ultra », n'ont pas manqué de déplorer « la gestion catastrophique » de l'entreprise, se disant victimes collatérales de cette situation ainsi que les autres travailleurs de cette entreprise névralgique. De nouvelles négociations devaient être entamées hier dans la soirée

dans une ultime tentative de désamorcer la crise et dissuader les grévistes de leur mouvement. Certains syndicalistes sont pessimistes quant à une issue favorable de ces pourparlers, sachant pertinemment que la DG de la SNTF ne consentirait jamais de répondre aux revendications des travailleurs. En attendant, la situation est des plus tendues et les usagers ont été nombreux, hier, à se présenter aux guichets des différentes gares ferroviaires d'Alger, à cause de la grève. Rappelons dans ce sens que les débrayages au sein de la SNTF reviennent de manière cyclique. L'on se rappelle notamment du débrayage qui avait paralysé le trafic une semaine durant l'année dernière.

L. B.

## UN OBSERVATOIRE DU COMMERCE SERA BIENTÔT INSTALLÉ

# Sidi Saïd déplore l'inadéquation entre les salaires et les prix

Le Secrétaire général de l'UGTA a reconnu hier, « l'inadéquation » existant entre les salaires des travailleurs et le niveau des prix appliqués actuellement. « Les augmentations salariales ont certes apporté de l'oxygène aux salariés, mais force est de constater qu'elles sont diluées dans les prix de consommation, particulièrement dans les produits alimentaires et vestimentaires, où nous avons constaté des prix faramineux », a indiqué Abdelmadjid Sidi Saïd, sur les ondes de la chaîne III de la radio nationale. C'est dans ce sens que la Centrale syndicale a exigé lors de la récente tripartite, la mise en place d'un Observatoire du commerce, dont la tâche sera justement d'assurer le contrôle et la régulation des prix de ces produits afin de préserver le pouvoir d'achat des salariés. « Nous allons tenter de trouver des mécanismes d'ancrage, contrôle et de régulation des prix lors de notre prochaine

rencontre avec le ministre du Commerce », a annoncé le patron de l'UGTA, appelant de là même à la réhabilitation des crédits à la consommation. A propos de cette dernière option, Sidi Saïd a expliqué que « la réhabilitation ne concernera que les produits nationaux », tel que proposé lors de la tripartite.

Il s'agit selon lui, de booster la production nationale et assouplir le fardeau sur les ménages des travailleurs, et de là même créer une synergie positive entre la production, la consommation et l'accompagnement du pouvoir d'achat des citoyens. A propos de la prochaine tripartite qui aura lieu en septembre, le SG de la Centrale syndicale a affirmé qu'il ne « reste que trois des 70 statuts particuliers à finaliser, notamment ceux des Collectivités locales et du secteur de la Santé ». Tout en rassurant qu'ils seront achevés avant la date impartie, Abdelmadjid Sidi Saïd a mis l'accent sur le principe de rétroactivité

qui sera toujours de rigueur. « De bons dossiers seront discutés concernant le monde du travail et les retraités aussi », s'est-il contenté de dire en outre, sur l'ordre du jour de la prochaine tripartite. Par ailleurs, l'invité de la radio est revenu sur son passage à l'Instance de consultations sur les réformes politiques, en disant qu'il était question de discussions autour de « la protection des droits sociaux, droits collectifs consacrés par la constitution ; préserver les salariés, et d'autres questions liées aux secteurs stratégiques ainsi que la promotion de la société civile pour lui donner une meilleure place dans la société ».

Abordant la récente tripartite, le patron de la Centrale syndicale a tenu à préciser qu'« il n'y a aucune discrimination réglementaire entre l'entreprise privée et publique », réitérant encore la nécessité de protéger l'outil de production nationale.

M. C.

## AFFAIRE DE L'ATTENTAT CONTRE LE SIÈGE DU CONSEIL CONSTITUTIONNEL

### Le procès ajourné

Le procès des 13 individus, dont 7 en fuite, impliqués dans l'affaire de l'attentat à l'explosif ayant ciblé, le 11 décembre 2007, le siège du Conseil constitutionnel à Ben Aknoun dans le centre de la capitale, a été reporté sine die par le tribunal criminel près la Cour d'Alger. Le juge Benkharchi Omar a prononcé ce report suite au pourvoi en cassation interjeté par le prévenu, Fatouche Tahar Yacine, devant la Cour suprême à l'encontre de l'arrêt de la chambre d'accusation qui le renvoie devant les Assises d'Alger. Ainsi le juge a décidé le renvoi de l'affaire jusqu'à ce que la Cour suprême statue dans ce pourvoi en cassation, mais sans toutefois déterminer de date précise pour la reprise du procès.

L'attentat, dans lequel est aussi impliqué Droudkel Abdelmalek, avait fait 10 morts et plusieurs blessés et avait coïncidé avec un autre attentat ayant ciblé le siège du Haut commissariat aux réfugiés de l'Onu (HCR). Selon le bilan définitif établi par le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, les deux attentats ont fait 26 morts et 177 blessés.

Les 13 accusés répondront lors du procès, notamment des chefs d'inculpation d'adhésion à un groupe terroriste activant à l'intérieur et à l'extérieur du pays, homicide volontaire avec utilisation d'explosifs et atteinte à la sécurité et l'unité du territoire national.

ENVOI PAR L'ALGÉRIE DE MERCENAIRES EN LIBYE

## Le Maroc derrière l'accusation selon un juriste américain

Le Maroc serait derrière l'accusation de l'envoi par l'Algérie de mercenaires en Libye selon un article sous la plume d'un juriste américain du nom de Gare Smith, paru dans *The Hill*, un journal spécialisé dans les affaires du Congrès américain. L'APS, qui a repris l'intégralité de l'article juge que le « juriste américain met en pièces les accusations » marocaines relatives à l'implication de l'Algérie dans la guerre que mènent les autorités libyennes contre la rébellion organisée autour du Conseil national de transition (CNT).

PAR LARBI GRAÏNE

« Le Maroc est-il en quête d'une unité régionale ou d'une hégémonie sur ses voisins ? » tel est le titre de l'article de Gare Smith qui se veut une réponse à un autre article écrit par Edward Gabriel, un lobbyiste américain pro-marocain, actuellement conseiller du gouvernement américain mais qui avait en 1997 et 2001 exercé les fonctions d'ambassadeur au Maroc. Gare Smith, qui a eu à diriger le Bureau du département d'Etat américain pour la démocratie et les droits de l'Homme, soutient que Gabriel a émis une série d'accusations sans fondement. Accuser l'Algérie d'avoir aidé la Libye contre l'Otan et la rébellion libyenne relève de l'insensé puisque explique-t-il « l'Otan elle-même n'a fait aucune déclaration indiquant que le gouvernement algérien appuie El-Gueddafi contre l'Otan et l'insurrection, et je mets au défi, a-t-il ajouté, quiconque de produire une telle preuve ». Selon Smith l'Algérie n'a pas voté, comme cela avait été rapporté, contre la décision de la Ligue arabe de soutenir l'Onu pour la mise en place d'une zone d'exclusion aérienne sur la Libye. Il explique que le fait est impossible à envisager puisque « la décision de la Ligue arabe a été adoptée par consensus, par tous ses membres ». Et d'ajouter « l'Algérie a exprimé, immédiatement

après, son engagement à respecter la résolution 1973 de l'Onu, qui a établi une zone d'exclusion aérienne sur la Libye et elle l'a fait scrupuleusement ». S'agissant des 15 Algériens qui auraient été capturés par les rebelles libyens, Smith admet que le fait pourrait être vrai tout en soutenant que cela ne prouve pas que les autorités algériennes en soient responsables.

D'après lui « les mercenaires des pays africains voyagent souvent à travers le continent pour combattre dans les guerres d'autres pays. Mais ces activités individuelles sont loin de représenter la politique étrangère de leur gouvernement ». Et Smith de retourner la question à Gabriel « la capture d'un Marocain reflète-t-elle le soutien de Rabat à El-Gueddafi ? ». Jugeant « grave », la crise qui secoue la Libye, le juriste américain ne cache pas sa déception de voir le Maroc utiliser « cette crise comme un pré-



texte pour attaquer un voisin qui œuvre de bonne foi afin de régler la situation ». Pour lui le Maroc « est irresponsable » et son

attitude « soulève de sérieuses questions au sujet des véritables intérêts régionaux » de ce pays. L. G.

A LA VEILLE DE LA RÉUNION DU COMITÉ CENTRAL

## Le FLN à la croisée des chemins

PAR KAMAL HAMED

Le FLN va mal, c'est une évidence que ne conteste que l'actuelle direction politique, Abdelaziz Belkhadem le secrétaire générale en tête. Le plus vieux parti est en effet non seulement en proie à une grave dissidence interne, mais il peine aussi à achever le processus de renouvellement de ses instances locales, notamment les bureaux des mouhafadhas. Cette situation n'augure rien de bon pour le parti, alors que les échéances électorales se profilent déjà à l'horizon. C'est dans ce contexte particulier que se tiendra, les 4, 5 et 6 juin prochain, la session du comité central. La plus haute instance du parti entre deux congrès aura du pain sur la planche et l'ombre de la fronde interne, menée par le « mouvement de redressement et d'authenticité », hantera sûrement les travaux. Car la question de la dissidence sera bel et bien au menu de la réunion, comme nous l'a indiqué hier le membre du bureau politique chargé de l'information, Kassa Aissi. « Même si l'essentiel de l'ordre du jour portera sur les propositions du FLN relatives aux réformes politiques, les questions organiques figurent aussi à l'ordre du jour de la session ». Les membres du comité central vont sans doute entrer, après débat, les propositions du FLN concernant les volets sur lesquels vont s'articuler les réformes politiques. Déjà avalisées par le bureau politique, ces propositions qui portent, notamment, sur la loi électorale, la loi sur les partis ainsi que le code de l'information, ont été

élaborées par des groupes de travail installés à cet effet. Le débat autour de cette question ne risque pas d'être passionnant comme le serait celui relatif à la dissidence. « Qu'ils viennent à la session du comité central pour défendre leurs positions tonnent Kassa Aissi », contacté hier, qui ne croit pas cependant qu'ils vont participer aux travaux du comité central. « Ils sont passés du stade du mécontentement à celui de la sédition » a-t-il affirmé en annonçant que la direction du parti ne va plus tolérer de travail fractionnaire. « Aucune activité qui sort du cadre légal ne sera tolérée. Personne ne peut plus utiliser le sigle FLN, sauf la direction légitime » soutient notre interlocuteur avant d'ajouter que des « instructions fermes ont été adressées aux mouhafadhas à cette fin ». Ce membre du bureau politique fait clairement référence aux « redresseurs » qui ont réussi à tenir quelques réunions dans les sièges du parti. D'autres réunions qu'ils devaient tenir ont été, par contre, empêchées par les partisans de Abdelaziz Belkhadem qui ont alors utilisé tous les moyens, y compris la force, pour parvenir à leurs fins. La fracture semble à vrai dire irrévocable entre les deux parties car le mouvement de redressement, qui s'apprête à saisir la justice en vue d'invalider les assises du 9e congrès du parti sous prétexte que de nombreux membres du comité central ne répondent pas aux critères définis par les statuts et les règlements internes, tend de plus en plus vers la scission. Pour preuve, ce mouvement d'opposition, qui a tout récemment organisé un sit-in devant le siège

national du parti, compte à l'avenir installer des structures parallèles (kasmate et mouhafadhas) à celles de la direction du parti. Les frondeurs comptent même entamer les préparatifs pour les prochaines élections, prévues l'année prochaine et ce, dans le but d'y participer avec leurs propres listes électorales. C'est dire combien il sera difficile de réconcilier les deux parties tant la crise interne semble avoir atteint un point de non retour. Les soucis de Belkhadem ne s'arrêtent pas à ce stade uniquement puisque plus d'une année après la tenue du 9e congrès, le FLN ne parvient pas à parachever le renouvellement de ses structures locales.

Après avoir terriblement peiné pour le renouvellement des bureaux des kasmats, c'est le même scénario qui se répète avec les mouhafadhas. Kassa Aissi, qui reconnaît qu'une dizaine de mouhafadhas, dont Tlemcen Annaba, Blida et Medea n'ont pas effectué leur renouvellement, indique que ce retard est dû aux luttes entre les militants, mais aussi aux événements de janvier dernier qui ont retardé cette opération. Le comble pour le vieux parti c'est que des voix se sont élevées ces derniers jours pour remettre sur le tapis la question de la récupération du sigle FLN qui est un patrimoine national.

En somme « il faut mettre le FLN au musée », ce que rejettent avec force les dirigeants du parti. C'est dire que le plus vieux parti traverse une des périodes les plus difficiles de son existence.

K. H.

ACTES DE PIRATERIES EN SOMALIE

## Medelci lance un appel à la libération de tous les otages

Le ministre des Affaires étrangères, M. Mourad Medelci, a lancé dimanche à Alger un appel « solennel » à la libération de tous les otages, dont des Algériens, détenus en Somalie et victimes d'actes de piraterie. Dans une allocution prononcée lors d'une cérémonie organisée en à l'occasion de la célébration de la journée de l'Afrique, M. Medelci a déclaré que « nous saisissons cette occasion pour lancer un appel solennel afin que soient libérés tous les otages, y compris les Algériens, détenus depuis le début de cette année, avec l'espoir qu'ils puissent rapidement retrouver leurs familles ».

Le chef de la diplomatie algérienne a estimé que l'Afrique et la communauté inter-

nationale devaient renforcer leur coopération pour mettre fin au terrorisme et à la piraterie qui déstabilisent la Somalie. « L'Afrique et la communauté internationale doivent conjuguer davantage leurs efforts pour renforcer les moyens de la mission de l'UA en Somalie (Amisom) et venir à bout des groupes terroristes qui continuent de déstabiliser ce pays et de compromettre son avenir », a-t-il ajouté, rapporte l'APS. « De même qu'ils doivent se mobiliser pour mettre fin à la piraterie au large des côtes somaliennes », a-t-il ajouté au cours de cette cérémonie à laquelle ont assisté des membres du gouvernement et le corps diplomatique accrédité à Alger. Interrogé en marge de la cérémonie sur l'état des otages algériens, M.

Medelci a indiqué qu'ils sont « sains et saufs » et que les autorités algériennes suivent la situation et « sont en contact régulier (avec eux) à travers l'armateur (International Bulk Carriers) qui négocie pour obtenir leur libération ».

Le vraquier battant pavillon algérien, le MV Blida avait été victime le 1er janvier d'un acte de piraterie en haute mer, alors qu'il se dirigeait vers le port de Mombasa au Kenya.

Le navire avait à son bord un équipage de 27 membres, dont 17 de nationalité algérienne. Le capitaine du navire ainsi que 5 membres d'équipage sont de nationalité ukrainienne. Les 4 autres membres sont de nationalité philippine (2), jordanienne (1) et indonésienne (1). L. B.

### CONSULTATIONS POLITIQUES

#### Des parlementaires et les oulémas reçus pas Bensalah

Les consultations sur les réformes politiques engagées par le chef de l'Etat se poursuivent pour la deuxième semaine dans les anciens locaux du ministère des AE, annexés par la présidence à El-Mouradia (Alger). Le président du Groupe parlementaire des indépendants à l'APN, lmad Djafri a appelé hier à Alger, à accompagner les réformes politiques engagées en Algérie par d'autres réformes économiques et sociales. Dans une déclaration à la presse à l'issue de sa rencontre avec les membres de l'Instance de consultations sur les réformes politiques, Djafri a estimé que « les réformes politiques engagées resteront insuffisantes tant qu'elles ne sont pas accompagnées de réformes économiques et sociales où les jeunes doivent être totalement impliqués ». Enchaînant sur la révision de la Constitution, il a estimé que le système parlementaire est le « plus indiqué » pour l'Algérie dans la mesure où il permet, a-t-il expliqué une « meilleure représentativité » du peuple au sein des instances élues. De son côté, le président du groupe parlementaire du tiers présidentiel au Conseil de la nation, Mohamed Boukhalifa, a appelé hier à Alger, à l'organisation d'élections (législatives 2012) « démocratiques et transparentes », à même de permettre l'émergence d'une « majorité légitime » ainsi qu'une « minorité respectable et utile » pour le pays. Il a également souligné que le groupe parlementaire qu'il préside milite pour un « Etat social et démocratique » qui prenne en charge, a-t-il ajouté, les préoccupations et aspirations du peuple à même d'assurer un « avenir meilleur » pour le pays. Dans l'après-midi, l'Instance de consultations sur les réformes politiques a reçu les premier et deuxième vice-présidents de l'Association des oulémas musulmans algériens, respectivement Mohamed Lakhel Chorafa et le Dr Ammar Talbi.

L. B.

LE FORUM ÉCONOMIQUE ALGÉRO-FRANÇAIS, OUVERT HIER, BOOSTE LES PME

# Vers un partenariat industriel gagnant-gagnant

*Cet important évènement qui fera date dans les annales de la coopération entre l'Algérie et la France, ouvert hier à l'hôtel Hilton, a rassemblé plus de 540 entreprises autour de 4.000 rendez-vous d'affaires individuels.*

PAR AMAR AOUMER

**A** lors qu'il s'est fixé comme objectif principal de favoriser le développement de partenariats commerciaux, industriels et technologiques entre les PME des deux pays, cette rencontre a été notamment rehaussée par la présence de personnalités algériennes et françaises, tels que le ministre de l'industrie, de la promotion des investissements et de la PME, Mohamed Benmeradi, du Commerce, Mustapha Benbada et de l'Agriculture, Rachid Benaïssa, alors que du côté français, l'Hexagone a été représenté par Jean Pierre Raffarin, ancien Premier ministre et conseiller spécial pour l'Algérie du président Sarkozy, Pierre Lellouche, secrétaire d'Etat chargé du commerce extérieur, et de Christophe Lecourtier, directeur général d'Ubifrance, l'agence française pour le développement international des entreprises. Pierre Lellouche a notamment mis en exergue



les potentialités économiques et les opportunités d'investissement et de coopération offertes par l'Algérie pour bâtir un partenariat d'excellence entre les deux pays.

« L'Algérie est une terre de prédilection

pour les entreprises françaises sachant que 450 entreprises y sont déjà actives ayant un stock d'investissement de plus de 2,5 milliards d'euros au moment où la France est classée au premier rang des investisseurs

METTANT EN EXERGUE UNE COOPÉRATION FRUCTUEUSE, RAFFARIN DÉCLARE :

## « Nous avons une position géostratégique »

**P** our sa part, Raffarin s'est félicité de l'excellence des relations avec Benmeradi qualifiant son travail de « quotidien et qualitatif » estimant aussi que le partenariat solide et fructueux est en train de se développer entre les deux pays. « Nous avons identifié 12 dossiers lourds de coopération et de partenariat autour de nos PME. Nous avons accompli notre mission, mais beaucoup reste à faire. La stratégie à mettre en œuvre est facilitée, notamment, par la position géostratégique de nos deux pays

dans une forme de mondialisation Afrique-Europe où les deux continents ont des besoins communs autour de la Méditerranée et où l'alliance algéro-française est importante ». Tenace quant à l'obtention de résultats palpables et positifs de ce forum, Raffarin a ajouté que « nos peuples ont une revendication commune, à savoir l'emploi pour stabiliser la perspective sociale avant la politique. Notre stratégie est à long terme pour construire et investir dans les filières économiques et industrielles s'articulant

autour des différents secteurs de notre économie, tels que la pétrochimie, la pharmacie, la cimenterie et l'automobile » a-t-il affirmé.

Il a également mis en relief la logique d'intégration économique entre l'Algérie et la France expliquant que l'important consiste à travailler en partenariat et raisonnant en termes de filières, précisant que « nous devons travailler et répondre aux proximités des peuples français et algérien ».

A.A.

EAU, RESSOURCES HUMAINES, TRANSFERT DE SAVOIR-FAIRE, FORMATION...

## Trois ateliers pratiques évoqués

**A** près la séance plénière, les travaux et les discussions entre les deux délégations et les opérateurs économiques se sont poursuivis en ateliers. Il s'agit des ateliers des partenariats public-privé en Algérie (partenariats de gestion) à savoir l'eau et l'assainissement d'Alger (Seaal - Suez Environnement) animé par Jean-Marc Jahn, l'aéroport d'Alger (SGSIA - Aéroports de Paris) Francis Latarjet. Les exemples récents de co-entreprises, tels que la cimenterie de Meftah (GICA-Lafarge) Mohamed Malki, l'usine de montage de tramways à Annaba (Ferrovial-EMA-Alstom) Jean-Jean-Pierre Gollot et le secteur des assurances (SAA-Macif) Jean Masseret. Un autre atelier est réservé aux ressources humaines et transfert de savoir-faire en Algérie (Transfert de savoir-faire en interne, le pari de la jeunesse chez BNP Paribas (Abdelmalek Lesbet), mesure du transfert de savoir-faire : la méthode utilisée par Seaal (Rachid Terra), l'exemple de Renault Académie à Boufarik (Karim Cheriet) et la rencontre intitulée « Quels savoir-faire pour l'usine Sanofi-Aventis de Sidi Abdellah ? » (Thierry Lefèbre). Un autre atelier traite les questions de la formation externe et transfert de savoir-faire (compagnonnage industriel : le partenariat WTC Alger-ADECI ICSE (Meheleb), les relations école-entreprise au cœur de la mission de l'ESAA (Mme Joëlle Le Vourc'h), l'importance de la formation en alternance et en français : Pigier Algérie (Mme Astrid

Lauer) et l'accompagnement des petites et moyennes entreprises algériennes (Laurent Dupuch) ainsi que l'Académie des PME BNP-Paribas. Enfin, un atelier examine la problématique de l'innovation en Algérie et les formes de partenariats, l'innovation dans l'industrie, le témoignage d'un éleveur algérien sur la démarche innovante de Danone en matière de production de lait (Malik Seraoui et Farid Meziane) et « zéro accident de travail en mettant en relief les conséquences pour le management, l'exemple de Michelin Algérie (Igor Ziemit) et enfin les partenariats possibles d'Alcatel-Lucent avec les « start up » de Sidi Abdellah (Laurent Stefanini), « Une première : le « call center » dans le domaine du ciment de Lafarge » (Omar Iqbal) et les hydrocarbures, sources d'innovation en Algérie « une nouvelle filière génératrice

d'emplois et de création de PME : le projet de vapocraqueur d'éthane à Arzew (Sonatrach-Total) (Claude Lebeau).

Les rencontres entre les opérateurs des deux pays décortiqueront les services et l'innovation, les super-potagers de Sodexo à Hassi Messaoud (Laurent Martin), l'innovation dans le domaine des assurances : les projets d'AXA en collaboration avec le FNI et la BEA (Jean-Laurent Granier), le leasing, outil de développement et de financement des PME : l'exemple de Société Générale et de ses partenaires en Algérie (Hakim Ouzzani) et un satellite « made in Algeria » (ASAL - EADS Astrium) dont l'animateur est Azzedine Oussedik.

A.A.

ACCORD DE PARTENARIAT ENTRE SAINT GOBAIN ET ENAVA

## Un investissement de 10 millions d'euros

**I** l a été procédé, hier, dans l'après midi, à la signature d'un important accord de partenariat algéro-français, en marge du forum, entre la firme française Saint Gobain et l'entreprise algérienne ENAVA (Entreprise spécialisée dans la fabrication de verres et abrasifs). Le contrat porte essentiellement sur la production de différents produits de verre. Le montant d'investissement est d'une valeur de 10 millions d'euros. L'usine

sera réalisée à Oran. La cérémonie de signature s'est déroulée en présence Jean Pierre Raffarin et Mohamed Benmeradi. Le forum a sous les chapeaux de roue et augure donc une excellente coopération économique, commerciale et industrielle, telle que tracée par les présidents Bouteflika et Sarkozy, lesquels ont pris part, récemment, au sommet du G 8 sur l'Afrique à Deauville.

A.A.

hors hydrocarbures » a-t-il déclaré.

**Lellouche : « Le gouvernement français veut booster le partenariat »**

Affichant une farouche détermination du gouvernement français pour booster les relations économiques et commerciales entre les deux pays, Lellouche a indiqué que « l'Algérie pourrait devenir le premier marché sur le plan africain en ce sens qu'elle constitue une chance formidable pour développer le tissu industriel productif et générer des emplois ».

Le représentant de Sarkozy a également souligné que « l'Algérie, grande comme cinq fois la France et dont 65 % de la population ont moins de 30 ans, possède une économie ambitieuse grâce ressources naturelles (pétrole et gaz), mais aussi en raison de sa diversification économique qui veut renforcer sa vanne industrielle ». Pour lui, la manne financière évaluée à 280 milliards dollars, soit 35 % du PIB, attire bien les investisseurs et les entrepreneurs, notamment dans les secteurs clés, tels que les chemins de fer, l'eau, les écoles, les universités, les hôpitaux, les barrages et les stades...

Il estime que le partenariat algéro-français est sur la bonne voie et peut connaître un extraordinaire essor, tant les 146 PME françaises et les 5.120 entreprises algériennes présentes au forum ont pour but primordial de réaliser des projets d'intérêt commun dans les domaines de l'agriculture, l'agroalimentaire, le bâtiment, l'hydraulique, la pharmacie, les équipements, les transports... Il précise que « les entreprises françaises représentent 3.500 fiches de paie en Algérie tandis que 100.000 emplois directs et indirects sont également à dénombrer. »

A.A.

**BENMERADI :**

## « Un programme d'investissement de 286 milliards dollars »

Dans son intervention, Benmeradi a montré que « l'Algérie, après avoir mis en œuvre un programme de soutien à la relance économique (2001-2004) et un programme complémentaire (2005-2009), a lancé un programme d'investissement public pour la période 2010-2014 doté d'un budget de 286 milliards dollars ».

Il explicite cela en énumérant les principales réalisations, tels que le parachèvement des grands projets déjà entamés, notamment dans les secteurs du rail, de routes et de l'eau, pour un montant de 130 milliards dollars et l'engagement de nouveaux projets d'une valeur de 156 milliards dollars couvrant, entre autres, la construction de 5 000 établissements scolaires, 1 500 infrastructures sanitaires, 2,5 millions de logements, 5 000 infrastructures pour les jeunes, la réalisation de tramways pour 14 villes et le raccordement d'un million de foyers au réseau de gaz naturel.

Pour Lecourtier, « l'objectif de ce forum est de favoriser l'émergence de partenariats générateurs de valeur ajoutée, avec la double ambition de valoriser le potentiel du secteur privé et de participer ainsi au développement économique de l'Algérie, grâce à l'investissement et à la création d'emplois.

En parallèle de ces rencontres d'affaires, plusieurs ateliers débats permettront d'approfondir la réflexion, à partir d'expériences probantes, en réponse aux besoins et attentes des entreprises en matière de « partenariat public-privé », ressources humaines et transferts de savoir-faire ainsi que l'innovation en Algérie ».

A.A.

## CHLEF

**26 plages autorisées à la baignade**

Vingt-six plages autorisées à la baignade seront ouvertes à partir de demain au niveau du littoral de la wilaya de Chlef au cours de la nouvelle saison estivale, selon la Direction du tourisme. Ces plages sont situées au niveau de six communes côtières de la wilaya à savoir, Béni Haoua, Oued Goussine, Ténès, Sidi Abderrahmane, El-Marsa et Guelta. Plusieurs secteurs, dont ceux du transport, du commerce, de la Protection civile, de la culture et de la santé sont impliqués dans les préparatifs de la saison estivale afin d'agréments le séjour des estivants et leur assurer les meilleures conditions d'accueil. La même Direction, qui fait état de la concession à des promoteurs privés de dix plages sur les 26 autorisées à la baignade et surveillées, note, d'autre part, qu'un important dispositif de surveillance des baignades a été mis en place. Dans ce contexte, 594 surveillants de baignade encadrés par 52 agents professionnels ont été mobilisés, outre une brigade composée de six plongeurs professionnels de la Protection civile et un inspecteur des plages. La wilaya de Chlef dispose d'un littoral qui s'étend sur 120 kilomètres et accueille entre deux et quatre millions d'estivants durant chaque saison estivale.

## TIZI-OUZOU

**8.495 demandes d'investissement réceptionnées par l'ANSEJ**

Quelque 8.495 demandes d'investissement émanant de jeunes chômeurs ont été réceptionnées durant le 1er trimestre 2011 par les services de l'Agence de soutien à l'emploi des jeunes (ANSEJ) de Tizi-Ouzou, selon les responsables de cette structure qui ont précisé que sur ce nombre de dossiers réceptionnés, 1.423 ont été déjà traités par la commission locale des études et du financement (CLEF) de l'ANSEJ, qui en a agréé 1.245. Par créneaux d'activités proposés à l'investissement, le secteur des services vient en tête de liste des demandes exprimées avec 7.119 dossiers, suivi par l'agriculture (562), le bâtiment et les travaux publics (413), l'industrie (249) et l'artisanat (154), selon les données fournies par l'ANSEJ. Par ailleurs, la même source fait état du financement, à la même période, de 373 micro-projets (dont 93 relevant de la gente féminine), ayant généré dans leur ensemble 267 emplois permanents, dont 14 au profit des femmes. Selon un bilan de l'ANSEJ, arrêté à fin mars 2011, le bureau de Tizi-Ouzou a réceptionné 38.268 demandes d'investissement depuis le deuxième semestre 1997 (année de mise en œuvre de ce dispositif national d'emploi), dont 25.920 ont été traités et 23.855 agréés au financement. Ce dispositif a permis la création, à ce jour, de pas moins de 25.915 postes d'emploi (entre permanents et temporaires) au profit des jeunes de la wilaya.

**7 plages autorisées à la baignade**

Sept plages surveillées et autorisées à la baignade seront ouvertes sur le littoral de la wilaya de Tizi-Ouzou pour cette présente saison estivale, dont l'entame interviendra demain, a annoncé la Direction de wilaya du tourisme. «Les préparatifs et les programmes des différents partenaires impliqués dans cette saison estivale ont été mis au point», a assuré cette Direction, précisant que les secteurs concernés, à divers titres, sont ceux des Transports, de la Santé, de la Culture, de l'Action sociale, du Commerce, de la Protection civile, de l'Hydraulique et de l'Environnement. L'ensemble de ces plages a fait l'objet de travaux "conséquents" d'aménagement, ainsi que de leur dotation en équipements et commodités nécessaires pour agréments le séjour des estivants. En matière d'accueil des estivants, il est fait état de la réouverture, cette saison, d'un hôtel balnéaire, après avoir subi des travaux de mise en conformité aux normes, alors que cinq projets d'hôtels sont en cours de concrétisation. Concernant les structures légères d'hébergement, la même Direction évoque la programmation de la réalisation de quatre camps de toile, qui viendront s'ajouter à ceux existant sur le littoral de Tizirt et d'Azeffoun.

APS

## BISKRA, EXAMENS SCOLAIRES

**Les élèves optent pour les révisions collectives**

*A la veille des examens du baccalauréat et du Brevet de l'enseignement moyen (BEM), de plus en plus d'élèves des classes de fin de cycle à Biskra optent pour les révisions collectives.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Ces futurs candidats s'attèlent à réviser les programmes de toute l'année scolaire et à résoudre, ensemble, de multiples exercices. Le jeune Moncef (18 ans), candidat au bac, estime que ce procédé collégial permet de «se donner mutuellement du courage» et trouver, auprès des camarades, une explication à une question «obscur».

La révision pratiquée individuellement le long de l'année semble avoir cédé le pas à la révision collective avec l'approche des épreuves de fin d'année, de petits groupes de collégiens et de lycéens se rencontrant, ces derniers jours, dans des classes vides, en fin de journée, pour revoir leurs leçons. Les administrations des établissements scolaires de la wilaya de Biskra ne semblent trouver aucun inconvénient à cette volonté de réviser collectivement et mobilisent même des enseignants chevronnés pour accompagner pédagogiquement ces élèves et leur prodiguer les conseils qui leur permettront de surmonter plus aisément les épreuves.

Après les heures de classe, d'autres groupes poursuivent leur révision dans des cybercafés, se faisant aider des informations recueillies sur le web et auprès d'autres internautes se trouvant dans la même situation. On aperçoit, souvent, des



groupes d'étudiants réunis en «halqate» à l'ombre des palmiers, discutant de diverses questions liées au programme scolaire ou supputant à tout-va quant à «ce qui peut figurer dans les sujets du baccalauréat». En début de soirée, ces réunions se poursuivent parfois dans les domiciles des élèves qui s'accueillent à tour de rôle, encouragés par leurs parents qui y voient un «bon signe» et une preuve de la bonne volonté de leur progéniture et de leur détermination à réussir. Les mamans n'hésitent pas, dans ces cas, à leur fournir boissons et sucreries, histoire de conférer davantage de convivialité à ces réunions studieuses et de les aider à mieux se concentrer. Ces révisions en dehors des établissements scolaires permettent aussi à des candidats libres ou à des apprenants d'autres établissements d'intégrer les groupes de révision

pour donner un surcroît de «richesse» à ces échanges. Pour plusieurs éducateurs, la révision collective tend à réduire de façon significative le stress qui étreint les élèves en période d'examens et permet à certains candidats de rattraper des informations peu ou mal assimilées en classe.

Mme Kerfi, conseillère en orientation scolaire, estime dans ce contexte que la révision collective «est extrêmement positive» dès lors, selon elle, qu'elle offre l'opportunité aux futurs candidats aux examens de fin d'année scolaire de «survoler collégalement des connaissances acquises tout le long de l'année». Quelque 30.000 collégiens subiront à Biskra les épreuves du BEM et 15.000 lycéens celles du baccalauréat, selon l'APS.

B. M.

## TISSEMSILT, CAMPAGNE DE LUTTE CONTRE LES FEUX DE FORÊT

**Plus de 600 agents mobilisés**

Quelque 629 agents et cadres d'intervention ont été mobilisés cette année dans la wilaya de Tissemsilt pour la campagne de lutte contre les feux de forêts qui sera lancée début juin, a annoncé la Conservation des forêts.

Outre les moyens humains, 52 camions-citernes consacrés pour éteindre les feux ont été disposés pour cette opération, en plus de véhicules tout-terrain et la mobilisation de quatorze équipes mobiles d'intervention dans les différentes zones

forestières, ainsi que l'ouverture de tours de contrôle et de 44 points hydriques, selon la même Conservation. S'agissant des travaux de prévention, la Conservation des forêts en coordination avec les instances concernées, à l'instar de la Direction des travaux publics, ont procédé au nettoyage des abords des routes longeant les forêts sur une distance de 50 kilomètres et l'aménagement de 30 km de pistes forestières, ainsi que la concrétisation de 700 ha de travaux forestiers. Dans le cadre des préparatifs de la campagne de lutte contre les feux de forêts 2011, un intérêt particulier a été accordé au volet de sensibilisation des citoyens. Les élèves des écoles ont également participé à cette initiative à travers des opérations de reboisement au sein des établissements scolaires où des cours sur l'importance de la prévention de la richesse forestière contre les risques d'incendies ont été donnés. Pour rappel, la wilaya de Tissemsilt a recensé, en 2010, pas moins de 54 feux de forêts ayant causé la perte de 203 ha de maquis, 53 ha de broussailles et 24 ha d'arbres fruitiers. La superficie forestière dans la wilaya est estimée à plus de 70.000 ha, couverts de pin d'Alep, de cèdre, de chêne-liège et autres types d'arbres.

APS



AIN TEMOUCHENT, SAISON ESTIVALE 2011

# Ouverture fixée demain à Rachegoune 1

La Direction de la Protection civile de la wilaya d'Aïn Temouchent a annoncé l'ouverture de la saison estivale 2011 demain 1er juin au niveau de la plage "Rachegoune 1".

PAR BOUZIANE MEHDI

Des préparatifs sont en cours, en attendant ce jour, pour accueillir six à sept millions d'estivants provenant de toutes les régions du pays, mais aussi la communauté nationale résidant à l'étranger, selon les estimations de la Protection civile.

Concernant le dispositif de prévention et de secours pour la présente saison, il est prévu l'ouverture de 19 postes d'intervention, soit un poste par plage autorisée à la baignade. Interdite à la baignade sur arrêté du wali pour rejet d'eau polluée, la plage de Sidi Boucifa est fermée. Dotés de moyens humains et matériels susceptibles de faciliter la mission de secours, 19 postes auront à surveiller un linéaire de 12,5 km sur les 80 km de côte de la wilaya d'Aïn Temouchent.

Aux 42 agents professionnels, sept plongeurs professionnels, quatre chefs de secteurs (Beni Saf, Hassi El Ghella, Aïn Temouchent et Oulhaça) que supervise l'inspecteur des plages, la direction de la protection civile a recruté 142 agents saisonniers dont 40 sur concours suivi d'une formation de base. Les postes budgétaires



mensuels pour la saison estivale ouverts à l'intitulé de la wilaya sont respectivement de l'ordre de 112 pour le mois de juin, 142 (juillet) et 80 pour août et septembre. Les postes de secours, ayant fait l'objet d'opérations de réhabilitation, seront dotés également de moyens de secours et de sauvetage dont des cordages, bouées, boîtes à pharmacie, valises de réanimation.

Ces postes compteront aussi sur l'appui de neuf pneumatiques (zodiacs) et un semi rigide, répartis en fonction des besoins, de l'éloignement des plages et de l'afflux des estivants. Ce flux qui sera supérieur cette année par rapport à 2010, en raison de la réduction de la saison estivale pour cause du mois de ramadhan

(août), ne manquera pas d'influer sur le nombre d'interventions de la protection civile.

En 2010, un flux de 5.290.950 estivants il a été enregistré. Queque 3.404 interventions ont été effectuées, dont 3.189 personnes sauvées d'une mort certaine. Néanmoins, la Protection civile a déploré 10 décès par noyade, dont six au niveau de plages interdites à la baignade. En raison des fortes chaleurs enregistrées depuis le mois d'avril écoulé, la saison estivale 2011 a débuté précocement à Aïn Temouchent. Les services de la Protection civile ont déploré deux décès par noyade courant de ce même mois.

B. M.

CONSTANTINE, DIAGNOSTIC DE LA MUCOVISCIDOSE

## Structures d'analyses mise en place



La veille de l'ouverture de la 8<sup>e</sup> journée médicale de Constantine, mercredi dernier, une structure d'analyses basées sur le test de la sueur a été mise en place au CHU de Constantine pour établir le diagnostic de la mucoviscidose. Le président du comité d'organisation de cette manifestation, Dr. Touhami Khelifi a précisé en marge de la rencontre, consacrée, cette année, à cette grave maladie génétique, que cette affection est «peu connue et, surtout, sous diagnostiquée» et les

ce propos, le président a affirmé que les objectifs sont la mise en place d'un observatoire colligeant les données médicales relatives aux enfants atteints de mucoviscidose, l'organisation et la structuration d'un réseau de diagnostic et de soins spécifiques autour de cette maladie, en développant des activités de formation continue au profit des personnels médicaux et paramédicaux. Intervenant, durant les travaux, devant un parterre de pédiatres, de bactériologistes, de nutritionnistes, de réeduca-

teurs et de pneumologues de la région Est du pays, le président de l'association initiatrice de cette rencontre a souligné que les communications sont consacrées à la prise en charge génétique et à la physiopathologie de cette maladie non contagieuse, à son diagnostic et aux résultats de tests de la sueur effectués chez les enfants atteints de cette affection. De son côté, le Pr. Gabriel Bellon, du centre hospitalo-universitaire de Lyon (France), principal animateur de cette journée en sa qualité de président de la Société française de mucoviscidose, a abordé des sujets en relation avec la mucoviscidose clinique, sa prise en charge et les espoirs que suscitent les recherches actuelles. Dans ce contexte, il a affirmé à l'APS, en marge des travaux, que l'espérance de vie des sujets atteint de cette maladie, dont le traitement est, pour le moment, seulement symptomatique, est aujourd'hui de 40 ans en France et de 50 ans au Canada et en Etats-Unis, alors qu'elle ne dépassait guère 6 ans, il y a une trentaine d'années. Ce qui n'est malheureusement pas le cas au Maghreb et dans les autres pays d'Afrique, de l'Amérique du Sud et de l'Asie, notamment. La mise au point d'un réseau maghrébin de «techniques élaborées de dépistage» devient une nécessité pour mieux diagnostiquer et prendre en charge cette maladie afin de faire reculer au maximum la mort précoce, a estimé le Pr. Bellon.

B. M.

ANNABA

### Nouvelle zone industrielle de Oued Nil

Les travaux d'aménagement de la nouvelle zone industrielle de Oued Nil dans la commune d'El Bouni (Annaba) seront lancés "durant le 4<sup>e</sup> trimestre de l'année en cours", selon la direction des Mines et de l'industrie (DMI). D'un coût estimé entre 300 et 350 millions de dinars, cette opération prévoit un ensemble d'actions à même de permettre la réunion de toutes les commodités nécessaires à un bon fonctionnement d'une zone industrielle, a précisé la même source, indiquant que cette démarche vise à encourager et attirer des investisseurs potentiels et à rendre l'environnement moins contraignant pour les exploitants industriels actuels. Les services de la DMI ont également fait savoir que des travaux similaires vont concerner, en 2013, la zone industrielle de Pont-Bouchet, implantée dans la commune d'El Hadjar, ainsi que d'autres zones d'activités commerciales (ZAC) réparties à travers les communes de la wilaya. Les zones industrielles de Meboudja (Sidi Amar) et de Berrahal, ainsi que la ZAC de Sidi Salem (El Bouni) avaient fait l'objet, entre 2005 et 2010, de travaux de réhabilitation pour un coût global de 600 millions de dinars. La wilaya de Annaba compte quatre zones industrielles, en l'occurrence celles de Pont-Bouchet, d'une superficie de 116 hectares (48 opérateurs), de Meboudja 63 ha pour 43 opérateurs, le marché d'intérêt national (MIN) d'une superficie de 51 ha, totalisant 55 opérateurs, et la zone de Berrahal d'une superficie de 122 ha, pour 64 opérateurs, a précisé la DMI.

KHENCHELA

### 14 points de stockage de céréales

Quatorze points de stockage ont été mobilisés par la Coopérative des céréales et des légumes secs (CCLS) à Khenchela en prévision de la récolte de 839.000 quintaux de céréales tous types confondus, a indiqué le directeur de cet organisme, soulignant que la campagne moissons-battage sera entamée à la mi-juin. La prochaine campagne verra l'ouverture, pour la première fois dans cette wilaya, d'un point de stockage d'une capacité de 80.000 quintaux, prévu dans la région de Meita, dans la partie saharienne de la wilaya, où les moissons battages ont commencé début mai. Le point de collecte de Meita répond à une préoccupation exprimée par les paysans locaux qui ne disposaient que d'un seul point de collecte dans la région à Baâra, a ajouté le même responsable. Les services agricoles estiment à 420.000 quintaux la récolte céréalière attendue dans cette partie de la wilaya qui consacre 15.000 hectares à la céréaliculture. La production globale de l'ensemble de la wilaya devra toutefois dépasser un million de quintaux, dont environ 56% d'orge, selon la même source qui a signalé que les zones septentrionales de la wilaya ont recueilli un important volume de précipitations évalué à plus de 200 mm.

TEBESSA

### La maison de l'environnement bientôt réceptionnée

La Maison de l'environnement de la wilaya de Tébessa sera réceptionnée dimanche prochain, à l'occasion de la célébration de la journée mondiale de l'environnement, selon les services de la wilaya. Réalisée au titre des programmes sectoriels décentralisés (PSD), pour un montant de 100 millions de dinars, cette structure, implantée dans l'enceinte de l'ancien parc d'attractions du chef-lieu de wilaya, sera dotée d'un centre de contrôle destiné à la protection et à la préservation de l'environnement en milieu naturel et urbain, ainsi que d'un laboratoire pour les besoins d'analyses et de mesures de pollution dans la wilaya. Elle prendra en charge le contrôle des déchets sauvages dans cette wilaya où il est enregistré, quotidiennement, un volume d'environ 12.000 tonnes de déchets ménagers, dont 300 tonnes dans la seule commune de Tébessa. La problématique de l'hygiène dans la commune de Tébessa sera résolue « dans quelques mois » grâce à la mise en exploitation du premier centre d'enfouissement technique (CET), implanté à quelques kilomètres à l'est de Tébessa. Des décharges publiques régionales sont également en phase d'achèvement à Chréa, Bir El Ater, Ouenza, El Aouinet, Morsot et Safsaf El-Ouessera.

APS

CONFÉRENCE DES NON-ALIGNÉS DE BALI

# L'institution demande un cessez-le-feu "immédiat" en Libye

Les ministres des Affaires étrangères du Mouvement des non-alignés (MNA) ont exprimé récemment à Bali leur "profonde préoccupation" quant à la "grave" situation qui prévaut en Libye et demandé l'institution "immédiate" d'un cessez-le-feu et un arrêt complet de la violence.

Ils ont demandé, dans une déclaration adoptée à l'issue de leur XVIe conférence, l'institution "immédiate", conformément au paragraphe 1 de la résolution 1973 du Conseil de sécurité, "d'un cessez-

le-feu et un arrêt complet de la violence" en vue "d'engager une solution de paix durable à travers le dialogue et les négociations qui reflètent la volonté du peuple libyen". Cette démarche doit prendre en considération les décisions et recommandations de l'Union africaine (UA), de la Ligue des Etats arabes et de l'Organisation de la conférence islamique.

Les ministres ont exprimé, dans ce cadre, "leur plein engagement pour le respect de la souveraineté, l'unité, l'indépendance et l'intégrité territoriale de la Libye".

La conférence ministérielle a demandé à toutes les parties concernées de "faire preuve de plus de retenue et de respecter leurs obligations dans le cadre du droit international, du droit international humanitaire et du droit international régissant les droits de l'Homme, notamment les droits des réfugiés, des personnes déplacées et des travailleurs migrants déplacés".

Sur la question du Sahara occidental, les ministres des Affaires étrangères des pays du MNA ont réaffirmé les positions antérieures du Mouvement, notamment son appui aux résolutions adoptées par l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité de l'ONU. Ils ont réitéré, à ce sujet, "leur soutien ferme aux efforts déployés par le secrétaire général (Ban Ki-Moon) et son représentant personnel (Christopher Ross) en vue d'un règlement politique mutuellement acceptable et qui assure l'autodétermination du peuple du Sahara occidental". Les ministres ont reconnu, à cet effet, que toutes les options pour l'autodétermination "sont valables pour autant que celles-ci soient conformes aux volontés librement exprimées de la population concernée et aux principes clairement consacrés par les résolutions de l'Assemblée générale".

Les ministres se sont félicités des quatre cycles de négociations entre les parties au conflit, le Maroc et le Front Polisario, et de leur "engagement à continuer à faire preuve de volonté politique et à travailler dans un climat propice au dialogue". Dans ce cadre, ils appellent les parties et les Etats de la région "à coopérer pleinement avec le secrétaire générale et son représentant personnel" et réaffirment la "responsabilité" des Nations unies à l'égard du peuple du Sahara occidental.

Par ailleurs et à propos du dossier relatif au désarmement, la conférence a pris



note de l'adoption, le 29 mai 2009, du programme de travail pour la session 2009 (CD/1864) qui n'avait pas été mis en pratique tout en exprimant sa gratitude aux membres et présidents de la conférence, notamment l'Algérie, pour leurs "efforts sans relâche" dans ce domaine.

Les ministres des Affaires étrangères des pays du MNA ont appelé la conférence sur le désarmement à convenir, par consensus et sans retard, d'un programme de travail équilibré et global. Ils ont estimé que la création de zones exemptes d'armes nucléaires constituait "des pas positifs et des mesures importantes vers le renforcement du désarmement et de la non-prolifération nucléaire à l'échelon mondiale". Les ministres ont renouvelé, à cet égard, leur appui à la création au Moyen-Orient d'une zone exempte d'armes de destruction massive et ont réaffirmé que les pays en développement ont le droit, "inaliénable et sans discrimination", de développer des activités de recherche, de production et d'utilisation dans le domaine de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. En ce qui concerne le terrorisme, la conférence ministérielle des non-alignés a réitéré que le fléau du terrorisme "ne peut, ni ne doit, être associé à une religion, à une nationalité, à une civilisation ou à un groupe ethnique et ne saurait, par conséquent, être confondu avec la lutte légitime menée par des peuples". Le financement du terrorisme étant "un sujet de grave préoccupation

qu'il convient de combattre avec détermination", les participants "ont condamné durement les actes criminels que sont les prises d'otages suivies de demandes, par les groupes terroristes, de rançon et/ou de concessions politiques".

Dans ce sens, ils ont appelé tous les Etats à coopérer activement à l'examen de cette question, y compris ses aspects légaux. Concernant la crise financière et économique, les ministres ont exprimé leur inquiétude devant la portée et l'ampleur des retombées de cette crise sur l'Afrique et se sont félicités des déclarations d'Addis-Abeba en 2009.

Ils se sont félicités également des initiatives récentes des pays africains visant l'achèvement de l'intégration totale du NEPAD dans les structures et les processus de l'UA sur la base de la conclusion des treize points du sommet de réflexion du comité des chefs d'Etat et de gouvernement pour la mise en preuve du NEPAD, à Alger en 2007, et des résultats du sommet de Dakar en 2008.

Par ailleurs, une déclaration sur l'élimination totale des armes nucléaires a réitéré la préoccupation des ministres vis-à-vis de la menace permanente de la présence des armes nucléaires et appelé à la tenue d'une conférence internationale en vue d'arrêter les mesures nécessaires à un désarmement nucléaire global et à l'élimination totale des armes de destruction massive.

APS

## YÉMEN

## 20 morts lors d'une manifestation à Taëz

Vingt manifestants ont été tués dans la nuit de dimanche à lundi lors de la dispersion par la police d'une manifestation dans la ville de Taëz, au sud de la capitale yéménite, Sanaâ, réclamant le départ du président Ali Abdallah Saleh, ont indiqué les organisateurs dans un nouveau bilan. "Au moins vingt protestataires ont été tués dans les affrontements avec les forces de l'ordre" dans la nuit de dimanche à lundi, a affirmé à la presse l'un des organisateurs de la manifestation. Un autre organisateur a précisé que parmi les victimes figurent trois manifestants tués devant un poste de police proche du lieu du sit-in, avant l'assaut donné par les forces de l'ordre à la "place de la Liberté" où se tenait le rassemblement permanent. Des sources hospitalières citées par des agences de presse ont indiqué dans un premier bilan que quatre manifestants avaient été tués lors de ces incidents. Quelque 3.000 manifestants se sont rassemblés devant un poste de police de la ville pour demander la libération d'un manifestant arrêté par les forces de l'ordre.

## AFGHANISTAN

## La force de l'Otan présente ses excuses pour la mort de civils

La Force de l'Otan en Afghanistan (Isaf) a présenté lundi ses excuses pour la mort de "neuf civils" dans une frappe samedi dans le sud, alors que les autorités provinciales et le président Hamid Karzaï ont évoqué le "meurtre" de 14 habitants dans la province du Helmand. "Au nom de la coalition, du commandant de l'Isaf le général (David) Petraeus (...) je veux présenter mes sincères excuses pour les neuf civils tués durant l'incident du district de Nowzad, dans la province du Helmand, survenu le 28 mai", indique le général John Toolan, commandant de la Région Sud-Ouest dans un communiqué. Selon les autorités provinciales, 14 civils, dont 10 enfants et deux femmes, ont été tués par des roquettes tirées sur deux maisons par des hélicoptères de l'Otan intervenus pour aider une position de l'Otan attaquée par des insurgés. Dimanche, dans un communiqué, Hamid Karzaï avait évoqué une "grave erreur" et un "meurtre", et lancé "un dernier avertissement aux troupes et responsables américains", sommés de cesser leurs opérations unilatérales. APS



## NIGERIA

## Investiture du nouveau président sur fond de violence

Le nouveau président du Nigeria, Goodluck Jonathan, a été investi dimanche à Abuja et a prêté serment avant de promettre de transformer et d'unifier cette immense nation, la plus peuplée d'Afrique.

Dans la soirée, cependant, dix personnes ont été tuées et vingt autres blessées dans l'explosion de trois engins artisanaux dans un marché situé sur une base militaire à Bauchi, dans le nord du pays, selon un responsable des services d'urgence.

Une explosion s'est également produite à un débit de bière des environs de la capi-

itale, faisant des blessés légers, a annoncé un autre responsable. «La transformation commence aujourd'hui», a déclaré M. Jonathan dans son discours d'investiture devant deux douzaines de chefs d'Etat africains et des milliers de personnes sur Eagle Square. «Nous ne laisserons personne exploiter les différences religieuses ou linguistiques pour nous dresser les uns contre les autres», a-t-il poursuivi sous les applaudissements, alors que son élection, le 16 avril, contestée dans le nord du pays, avait été suivie de trois jours d'émeutes qui ont fait huit cents morts.

Agences



Coup d'envoi  
le 2 juin  
à Zéralda



LE "RETOUR AUX SOURCES" DE LA NOUVELLE CITROËN C4

# SUBLIME, SPACIEUSE ET TECHNOLOGIQUEMENT CONÇUE



HYUNDAI MOTOR ALGÉRIE

## UN ATELIER MOBILE NOMMÉ HYUNDAI HI

NOUVEAU FORD C-MAX

## LE MONOSPACE FAMILIAL PAR EXCELLENCE



## NOUVEAU FORD C-MAX

# LE MONOSPACE FAMILIAL PAR EXCELLENCE

Ford frappe fort et lance une belle paire de monospaces, des modèles qui inaugurent une nouvelle génération de véhicules chez Ford tirée de la nouvelle plate-forme du segment C. Ainsi, le nouveau C-Max s'affiche avec deux déclinaisons, cinq et sept places appelée Grand C-Max, qui permettront à Ford de rattacher large et de mettre à disposition des clients un monospace multitâches. Les concepteurs de ce monospace compact ont exploité au maximum les fondements du "Kinetic Design" dans son look extérieur dont le design est jeune avec des lignes bien soignées. New C-Max arrive aussi avec une nouvelle déclinaison de moteurs essence Ford EcoBoost puissants avec une faible émission de CO<sub>2</sub>.



tion et climatisation soignées, de multiples espaces de rangements et de connectivités...

### Un agrément de conduite rassurant

Lors de notre essai sur un circuit varié, nous avons apprécié la disposition des multiples technologies d'assistance dont le C-MAX dispose à l'instar du système de surveillance des angles morts qui vient renforcer la sécurité en alertant le conducteur lorsqu'un véhicule qui double peut être caché, à gauche comme à droite. Le système à bouton de démarrage, un système de parking semi-automatique qui permet de braquer automatiquement le volant pour réaliser le créneau. Le limiteur de vitesse qui nous a permis de définir notre propre limite de vitesse et éviter de

dépasser involontairement la vitesse autorisée sur les routes de Nice. Une nouvelle génération de l'interface d'information (HMI) des données du véhicule. Une trappe de remplissage sans bouchon EasyFuel. C-MAX est équipé aussi d'un assistant au démarrage en cote, d'une caméra de recul ainsi que d'un hayon à commande électrique pour un chargement et déchargement plus faciles. Sur les deux principales étapes parcourues, nous avons eu largement le temps et le plaisir d'apprécier les qualités dynamiques du nouveau C-MAX, avec un focus au préalable sur l'aspect confort qui était remarquable et au niveau sonore qui était des plus moindres que ce soit sur les deux motorisations testées, essence et diesel. Avec un châssis modernisé, revu et corrigé par rapport à l'ancienne version du C-MAX, couplé à une structure plus robuste, le véhicule dégage une bonne sensation sur le comportement routier ainsi que sur la qualité des bruits et vibrations dans des conditions de roulage poussées à l'extrême sur certains tronçons.

### Un style intérieur novateur

La réussite et la beauté du concept-car Iosis MAX de 2009, que ce soit par son aspect extérieur qu'intérieur, a largement inspiré les designers du new C-MAX. En effet, la planche de bord (semblable sur les deux versions du C-MAX) est finement exposée, le toucher est agréablement doux et les matériaux utilisés semblent bien taillés et soigneusement placés. La partie supérieure du tableau de bord accueille des lignes hérissees en forme d'aile poussée aux extrémités des panneaux latéraux de l'habitacle. La console centrale bénéficie d'un maquillage sobre coupé par une ligne dans une teinte métallique étirée en longueur de la partie basse du tableau de bord. Rien à dire pour ce qui est de l'agrément de conduite, là nous avons apprécié la position de conduite surélevée avec des sièges enveloppants et un levier de vitesses placé en position haute à portée de main. Notons que le combiné des instruments est doté de cadrans ronds surlignés d'entourages chromés.

Rien à dire pour ce qui est de l'agrément de conduite, là nous avons apprécié la position de conduite surélevée avec des sièges enveloppants et un levier de vitesses placé en position haute à portée de main. Notons que le combiné des instruments est doté de cadrans ronds surlignés d'entourages chromés.

### Trois finitions disponibles sur le nouveau C-MAX.

« Ambiente », qui offre un habitacle accueillant avec un tableau de bord bicolor. « Trend » pour une catégorie plus jeune et contemporaine et une finition plus haut de gamme, « Titanium », qui affiche une personnalité plus moderne et technique. Le C-MAX est commercialisé avec une palette de onze coloris extérieurs dont deux nouvelles teintes métallisées. Midnight Sky, un ton gris-bleu sophistiqué, et Mars Red, un rouge-bronze éclatant, et une couleur jaune doré Limelight testée sur le concept-car Iosis MAX 2009. Nouveau C-Max est très bien équipé avec un éclairage intérieur à LED, une ventila-

concept Iosis MAX. Le C-MAX 5 places comme annoncé en haut de l'article à l'attraction d'un véhicule de tourisme sportif, un sentiment soutenu par l'état de ses lignes de toit très étirées plongeantes vers l'arrière. Les traits familiaux du C-MAX sont visibles sur les formes des vitres latérales de la voiture semblables à ceux de la Fiesta et du Kuga. L'arrière du véhicule arbore un hayon à lunette au profil plus sportif semblable à celui du Ford S-MAX, le grand frère du C-MAX. A l'intérieur, la configuration des sièges est semblable à la précédente version avec la présence d'une deuxième rangée composée de trois sièges individuels et fractionnables 40/20/40.

La version 7 places du C-MAX dégage un surcroît d'habitabilité mais aussi (et surtout) de modularité. Ce modèle bénéficie de deux portes latérales arrière coulissantes, laissant découvrir un système de sièges rabattables ingénieux pour la deuxième rangée nommé « diagoflex », qui assure d'un nouvel air chez Ford qui abandonne ainsi la traditionnelle disposition 2+3+2. Disponible en option sur le C-Max 7 places, le système « diagoflex » est un mécanisme permettant de replier rapidement et facilement le siège central sous le siège côté droit et de décaler ainsi un passage très pratique entre les deux sièges d'extrémité pour accéder facilement à la troisième rangée de sièges. Par ailleurs, le grand C-Max affiche une ligne de toit surélevée et des montants plus minces qui nous procurent un large espace à l'intérieur et une remarquable visibilité notamment aux passagers. Le seuil de chargement est relativement bas sur la version 7 places du C-Max grâce à la disposition d'un hayon aux dimensions généreuses.

### Un style...des configurations

Le nouveau C-Max adopte une silhouette bien séduisante et arbore des lignes puissées du code "Kinetic Design". Le monospace made in Ford draine avec lui des lignes de caisse ascendantes très dynamiques, des surfaces entièrement sculptées et des passages de roue arrondis. Le new C-Max dégage une belle impression et nous offre une musculature athlétique avec des appuis sportifs dominant et des surfaces vitrées à la forme étirée au niveau des montants. La face avant du nouveau C-Max est attirante, dominée par sa calandre inférieure trapézoïdale avec un entourage chromé qu'on distingue sur les versions haut de gamme du véhicule. Les optiques quant à eux sont originaux et imposants, inaugurés sur le fameux

9<sup>e</sup> ÉDITION DU "RALLYE DES COLOMBES"

Coup d'envoi le 2 juin à Zéralda



Le coup d'envoi du 9<sup>e</sup> "Rallye international des Colombes", organisé par la Fédération algérienne des sports mécaniques (FASM), sera donné le jeudi 2 juin au "Centre Azur-Plage" de Zéralda (Alger), à l'instar de l'instance fédérale du sport automobile. Ce rallye de régularité, installé dans les traditions des sports mécaniques exclusivement réservé aux équipages féminins, ne cesse de connaître un grand succès au fil des éditions. Il a regroupé par le passé des pilotes représentant de nombreux pays étrangers "maghrébains et européens" qui ont déjà confirmé leur participation à l'édition 2011. Au total, 101 pilotes dont 35 étrangères seront sur la ligne de départ de cette épreuve encadrée par une trentaine de personnes. Pour cette année, les "Colombes" partiront à la conquête de la belle région de l'Ouest à savoir Ain-Temouchent et Tlemcen, selon les organisateurs, qui ont programmé une visite touristique le 3 juin à Tlemcen, afin de faire découvrir à la caravane la capitale de la culture islamique de l'année 2011.

Programme de l'épreuve:  
-Mercredi 1er juin: Contrôle technique et administratif au centre de l'ANALJ de Zéralda.  
- Jeudi 2 juin: 1ère étape: - Départ d'Alger vers Ain-Temouchent à 8h00 - Arrivée prévue à Ain-Temouchent à 16h45 - Tour d'honneur à Ain-Temouchent à 18h00.  
-Vendredi 3 juin: - Départ d'Ain-Temouchent vers Tlemcen à 9h30 - Tour d'honneur et visite touristique à Tlemcen  
-Samedi 4 juin: 2e étape: - Départ d'Ain-Temouchent - Alger - En soirée: Cérémonie de clôture.

SEAT

## Leon EcoSport, sportive et écolo

Seat fait disparaître le préjugé selon lequel une voiture en termes de performance environnementale souffre de manque de puissance. La preuve est cette Leon EcoSport. L'idée n'est pas nouvelle, car Hyundai l'a déjà expérimentée avec la i30, avec une série spéciale qui a été également appelée EcoSport. Contrairement à Hyundai, Seat Leon EcoSport s'est limitée à quelques modifications dans son apparence. Le programme comprend de nouvelles roues, un nouvel échappement et un intérieur légèrement mis à jour avec des sièges sport à deux tons, un volant sport et un levier de vitesses sport. Les seuils de porte et les pédales sont en aluminium. A l'intérieur de la robe impressionnante que couvre la Leon EcoSport, se trouve un petit cœur de 1.6 TDI de 105 ch, accélérant jusqu'à 190 km/h, des émissions de CO<sub>2</sub> à 99 g / km et consommant 3,8 l/100 km. Le modèle est autant bien équipé que la Leon, avec des options tel que la radio CD avec huit haut-parleurs et une connectivité USB, une climatisation automatique, soutien lombaire, sellerie cuir bi-ton et des tapis supplémentaires sont inclus.

### Caractéristiques techniques du nouveau C-Max 1.6 EcoBoost

- Moteur : A.6 EcoBoost 150 ch
- Cylindrée : 1,596 cm<sup>3</sup>
- Type : 4 Cylindres en ligne
- Puissance : 150 ch
- Vitesse Maxi : 204 km/h
- Couple : 270 Nm / 1600 à 4000 tr/mn
- Consommation en cycle mixte : 6,6l / 100 km
- Empatement : 2,79 m
- Boîte de vitesses : Manuelle à 6 rapports

## HYUNDAI MOTOR ALGERIE

# Un atelier mobile nommé Hyundai H1

Hyundai Motor Algérie étoffe sa gamme de véhicules utilitaires légers non pas avec l'arrivée d'un nouveau modèle mais avec une proposition fort intéressante qui consiste en un aménagement de son fourgon H1. La version tôlée du H1 est désormais proposée aux professionnels et aux entreprises sous forme d'atelier mobile destiné à satisfaire les professionnels de différents métiers.



Hyundai Motor Algérie annonce la commercialisation de son fourgon tôlé H1 sous cinq différentes déclinaisons d'aménagements censés répondre à tous les besoins des professionnels. Les peintres, les plombiers, les mécaniciens... sont la cible de Hyundai, il faut dire que le H1 qui est équipé d'un bloc moteur diesel de 2.5l d'une puissance de 74 ch à 3800 tr/min pour un couple maxi de 226 Nm à 2200 tr/min, et profite d'une bonne réputation auprès des professionnels, un fourgon qui n'est plus à présenter aujourd'hui. Avec cette nouvelle offre, les clients trouveront leur compte en utilisant un fourgon 2 en 1, solide, robuste et équipé de tout l'outillage spécifique pour chaque utilisation.

modules monobloc, 1 sélection maintenance CLIM, 1 kit lampe UV pour détection de fuite et lunettes de protection, ampoules de liquide FREON, 1 kit réfrigération, 1 groupe électrogène, porte bagages et une échelle...Pour ce qui est du prix de cette version, HMA le propose au tarif de 2 317 017 dinars HT.

### H1 atelier mobile électricité

Les professionnels trouveront en ce fourgon leur accompagnateur idéal grâce à la présence d'un panel d'équipements, avec la présence d'un multimètre auto, 1 chargeur démarreur, 1 étai réglable fixe, 1 base tourne, 1 extracteur, 1 extracteur INT+EXT, 1 testeur batterie 12V, 1 câble de démarrage 16mm, 1 câble de démarrage 10mm, 1 groupe électrogène, 2 modules monobloc, 1 perceuse sans fil, 1 tourne à meuler, porte bagages, escabot...son prix est de 2.244.311,00 dinars HT.

### H1 atelier peinture bâtiment

HMA propose sur cette version du H1 climatisé une palette d'équipements : Un compresseur 50l, un tube spirale, 3 raccords rapides, 3 embouts rapides, groupe électrogène, 2 packs 400 W prokit, plancher en bois multiple, porte-bagage, échelle et établi. Le fourgon H1 atelier peinture bâtiment est proposé au prix de 2.060.046,72 dinars HT.

### H1 atelier froid + climatisation

Ce genre d'aménagement destiné aux professionnels de la maintenance du froid est équipé d'une carte mémoire système, 2

### H1 atelier mobile plomberie

Le fourgon est équipé de tout les outils d'entretien plomberie à l'instar de la boîte à 5 cases, 1 kit à 17 clés mixtes, clés à pipe 6+7+10+15+17+19+20+22+23, un étai DBL GUIDE, 1 DM DURAL 2M, fer à souder au GAZ, 1 bobine fil étain, 1 perceuse sans fil, 1 perceuse SDS plus, 1 touret à meuler, 1 meuleuse angulaire, 1 coupe tube pur tube en cuivre, 1 appareil pour débouchage, 1 coffret extrudeur électrique. 1 support porte étai, 2 modules monobloc, 1 poste à souder, 1 masque cristaux liquide, 1 quintuple décimètre ruban, 1 niveau tubulaire magnétique, 1 déclinatoire, manche en bois, 1 maillet en caoutchouc, 1 burin pour béton, 1 burin utilitaire, 1 burin 45 mm, 1 pince à étai, 3 pointerolles hexagonales, 1 kit de réfrigération, 1 pince à décoller griffe, 1 presse de carrossier 100, 1 presse de carrossier 146, 1 presse de carrossier 147, 1 serre joint mod F1000-120, 1 serre joint mod 500-120, 1 établi...Le H1 atelier mobile plomberie est commercialisé au prix de 2.035 801,00 dinars HT.

UN NOUVEAU SUV CHEZ CITROËN  
DÈS SEPTEMBRE PROCHAIN

**Il sera lancé en  
Algérie en fin  
d'année 2011**



En marge des essais dynamiques de la nouvelle Citroën C4 organisés à Touggourt dans le sud algérien, M. Anthony Touffet, chef de zone chez Citroën, a annoncé à auto-utilitaire.com la présentation en septembre prochain d'un nouveau SUV qui viendra enrichir la gamme Citroën. Citroën commercialise déjà un 4x4 du nom de C-Crosser, un véhicule qui n'est malheureusement pas commercialisé en Algérie pour cause de problème d'homologation. Ce dernier étant produit en collaboration avec Mitsubishi a bénéficié d'un châssis à double poinçon. Les modèles des deux constructeurs Citroën et Mitsubishi ne se sont, par conséquent, pas commercialisés pour cause de cet "handicap", selon les services algériens d'homologation.

La marque aux Chevrons va donc présenter un SUV qui sera fabriqué dans les usines de PSA développé en collaboration avec Mitsubishi qui portera donc un seul poinçon, celui de Citroën. Selon les premières indications, ce SUV sera proposé en essence et en diesel. Pour l'heure, aucun autre détail n'a filtré quant au nom ou au type de motorisations qui seront intégrés sur le véhicule. Il est d'ores et déjà sûr que le SUV roulera sur les routes algériennes avant la fin 2011 et avec les deux motorisations, un véhicule qui manque cruellement à la marque aux Chevrons en Algérie pour compléter une gamme déjà riche et complètement renouvelée, notamment avec l'arrivée de la new «C4». Ce nouvel arrivé évoluera dans un segment en plein boom dans notre pays, où les concurrents réalisent de belles performances. Sur un autre chapitre, M. Touffet annonce que Citroën prépare la remplaçante de la C1, une citadine qui sera probablement produite en France dans les mêmes structures où sont conçus la 107 de Peugeot et la Aigo de Toyota.

SUBARU FORESTER 2011

## Evolution dans la continuité

On ne change pas une équipe qui gagne. Voici l'adage respecté par les ingénieurs de Subaru à travers le relifiting léger de son crossover Forester. La nouvelle bouille du Subaru Forester ne montre pas une profonde refonte mais de subtils changements sur le plan du design extérieur à l'image de la nouvelle grille de calandre, des barres de toit relookées, des rétroviseurs redessinés intégrant des répétiteurs de clignotants. Des jantes en aluminium de 17 pouces y sont aussi de la partie. L'habitacle, pour sa part, met en valeur la qualité perçue de l'ambiance intérieure à l'image de la planche de bord. Subaru y annonce aussi une climatisation automatique bizona et un système GPS embarqué. Côté mécanique, Subaru Forester 2011 annonce l'adoption du nouveau bloc Flatfour 2.0 L de 150 ch qui est connu pour son fonctionnement économique et écologique. Une version GPL sera aussi proposée sur ce crossover. Le Subaru Forester 2011 sera présenté au salon de Genève en mars prochain.

LE "RETOUR AUX SOURCES" DE LA NOUVELLE CITROËN C4

# Sublime, spacieuse et technologiquement conçue

*Saïda Citroën, filiale du groupe GBH en Algérie, continue sa progression. Après trois ans de présence avec une totale refonte d'image de marque, de restructuration et de remise à niveau, la marque retrouve aujourd'hui des couleurs et les clients redécouvrent Citroën sous une autre image, avec une gamme complètement élargie et renouvelée.*

**A**près l'arrivée de la nouvelle C5, la nouvelle C3 et la DS3, voici que Citroën lance la nouvelle C4, une voiture qui évolue dans le segment «C» qui totalise plus de 15% des parts de marché des VP en Algérie, où la silhouette majoritaire est la berline (55%), suivie par le tricorps (40%) puis le monospace (5%). Après avoir été présentée au dernier Salon de l'automobile d'Alger, Saïda Citroën organise les essais presse de cette berline compacte sur un long trajet de 750 km, un aller retour Alger-Touggourt à travers une expédition baptisée «Le retour aux sources», là où le fondateur de la marque aux Chevrons André Citroën avait initié en 1922 une traversée historique dans le monde de l'automobile à bord d'autochenilles en ralliant Touggourt (Algérie) à Tombouctou (Mali) sur une distance de plus de 3.200 km.

Les journalistes conviés à l'événement ont pris possession des C4 mises à leur disposition, un 1.6 HDI de 110 ch équipe les voitures avec deux niveaux de finitions : Confort et Exclusive. La longue distance parcourue nous a permis de découvrir la voiture sous différents angles et sur diverses routes reliant la capitale à la ville de Touggourt. En plus du design fort frappant avec des lignes sculptées, la nouvelle C4 cache en elle un habitacle bien cousu et spacieux. Sur route, le sentiment de robustesse que dégage la voiture et clairement établi conforté par une stabilité sentie et renforcée par les roues largement dimensionnées.

Les dimensions de la nouvelle C4 sont généreuses avec 4.260 mm de longueur, 1.773 mm de largeur et 1.456 mm de



hauteur. La voiture présente le plus grand coffre dans sa catégorie avec un volume de 408 litres. Elle renferme en elle plusieurs équipements d'un segment supérieur avec des sièges avant massant à réglage lombaire électrique, des projecteurs antibrouillard avec éclairage statique d'intersection, une personnalisation de l'ambiance à bord (Combiné, son, débit d'air, climatisation), limiteur-régulateur de vitesse programmable (5 consignes maxi), système de surveillance d'angle mort... Il est à noter que la nouvelle C4 est équipée en exclusivité d'une prise 230V utile lors des longues distances.

La nouvelle C4 est disponible en Algérie avec trois motorisations et trois finitions. La 1.6l Essence 16v 110ch «Attraction» proposée au prix de 1.599.000 dinars TTC, la 1.6 Vti 120ch BVA «Confort» disponible au tarif de 2.049.000 dinars TTC. La seconde finition «Attraction» 1.6 HDI 90ch est affichée au prix de 1.699.000 dinars TTC et pour la «Confort» 1.6 HDI 110ch, Saïda Citroën la propo-

se au tarif de 1.990.000 dinars. La finition haute de la nouvelle «C4» baptisée «Exclusive», fortement équipée, est disponible avec un moteur 1.6 HDI de 110ch au prix de 2.250.000 dinars TTC.

Il est à noter qu'une version Attraction 1.6l 16v 110 cv technologie micro-hybride e-HDI avec système Stop & Start de nouvelle génération permettant d'atteindre 98g de CO2, sera disponible en fin 2011, une annonce faite par M. Stéphane Vielmas, directeur marketing chez Saïda Citroën lors de la présentation de la nouvelle C4.

Quant à l'objectif de vente, il est estimé à 350 «C4» à la fin 2011.

Nous reviendrons avec plus de détails sur la nouvelle C4 dans notre rubrique Essais.

### Des voyants au vert et des ambitions à la hausse

Après la reprise de Citroën en Algérie par Saïda (Société algérienne d'importations et de distribution automobile), la marque aux Chevrons reprend des couleurs mais aussi des

parts de marché après une totale restructuration et une métamorphose sur tous les plans. La marque est présente aujourd'hui sur le territoire national avec 20 agents et 5 succursales, dans l'attente de la mise en service des nouvelles affaires à Sétif, Annaba et Blida d'ici la fin 2011.

«A fin 2011, 100% du réseau sera à la nouvelle image Citroën et aura été complètement rénové, un objectif que nous pensons atteindre grâce aux efforts de nos équipes mais surtout aux investissements et à la volonté de nos partenaires agents à se professionnaliser et représenter dignement la marque. Je dirais que l'Algérie sera l'un des premiers pays à avoir 100% de son réseau à la nouvelle image Citroën», avait déclaré M. Patrick Coutellier, directeur général de Saïda, lors d'un point de presse organisé à Touggourt en marge des essais presse de la nouvelle Citroën C4.

Aujourd'hui, le réseau de Citroën en Algérie enregistre une hausse des commandes de 40% entre 2010 et 2011 sur le premier trimestre.

La marque aux Chevrons réalise un bond de 34% sur le premier trimestre 2011 avec une progression de la gamme VP de 26% et une hausse de 70% pour la gamme VU.

Il est à noter que Citroën est placée aujourd'hui à la 11e position (en termes de volume commercialisé) sur le marché contre la 15e en 2008. Les ventes ont atteint 5.200 voitures écoulées en 2010 contre 3.358 en 2008 lors de la reprise de la marque. Citroën annonce, par ailleurs, un objectif de 6.500 ventes pour 2011.

FESTIVAL NATIONAL DES PATRIMOINES ET ARTS POPULAIRES

# Hizia, ou histoire d'une passion amoureuse

*A l'âge adulte, l'amour qui liait les deux cousins, Hizia et Seyid, issus d'une tribu de Sidi Khaled, dans la wilaya de Biskra, commençait à se heurter aux lois implacables de la tradition qui interdisait toute liaison amoureuse en dehors du mariage.*

Le nom de Hizia, une jeune femme de la tribu nomade des Douaouda, qui transhumait régulièrement à Bazer-Sakra (El Eulma, dans la wilaya de Sétif) est définitivement lié à une passion amoureuse à la fois romantique et authentique, immortalisée par le poète Benguitoun qui en a fait l'un des plus grands chefs-d'œuvre de la poésie populaire algérienne. Cette histoire d'amour, à laquelle la commune de Bazer-Sakra consacra dès mardi prochain le 2e festival national Hizia des patrimoines et arts populaires rapporte l'APS, peut être classée dans le même registre que les passions mythiques, éternisées dans les littératures des peuples, à l'instar de "Kaïs et Leïla" ou "Antar et Abla" pour la littérature arabe classique, ou encore "Roméo et Juliette", "Tristan et Iseult" et "Paul et Virginie" pour la littérature universelle.

## Une histoire aux liens très forts avec Bazer-Sakra.

Les organisateurs du festival ne ménagent aucun effort pour faire de cette manifestation le 2e plus grand événement culturel de la wilaya de Sétif après le festival international de Djemila, en veillant à ce que les activités au programme soient en rapport avec le patrimoine qui s'est tissé autour de Hizia. Benguitoun mentionne, en effet, dans son poème élégiaque, le nom de Bazer comme lieu de l'idylle entre Hizia et Seyid, son amoureux. C'est en rentrant d'un séjour à Bazer, par où transhumait sa tribu nomade, que Hizia fut ravie à la vie d'une manière mystérieuse. Elle n'avait que 23 ans. L'on rapporte que Hizia Bouakkaz, fille d'Ahmed Ben El Bey, de la tribu de Douaouda, et son cousin, Seyid, élevé par son père dans la même famille et sous le même toit, se sont épris l'un de l'autre dès leur jeune âge, pour voir leur amour grandir. A l'âge adulte, l'amour qui liait ces deux cousins issus d'une tribu de Sidi Khaled, dans la wilaya de Biskra, commençait à se heurter aux lois implacables de la tradition qui interdisait toute liaison en dehors du mariage. Les deux tourtereaux étaient forcés de se voir en cachette, se contentant de voler des moments furtifs pour se rencontrer lors des placements des caravanes, pendant la période de transhumance entre le Sud et les Hauts-Plateaux, notamment dans la région de Bazer-Sakra où ils avaient pour habitude de marquer de longues haltes. Seyid s'arrangeait pour parader sur son cheval autour du "Haoudedj" (sorte de litière dressée sur le dos d'un chameau) de Hizia, montrant fièrement ses prouesses de cavalier hors pair et Hizia lui répondait, par l'échancrure de la tente, par des sourires complices lui signifiant sans mot dire, sa fidélité et l'intensité de ses sentiments, et lui rappelant, par des apparitions furtives, la splendeur de sa beauté. La liaison ne tarda pas à être décou-



verte et à la nouvelle se répandit au sein de la tribu, impitoyable lorsque son honneur et en jeu, poussant Seyid à quitter les lieux. La séparation, raconte-t-on, eut des conséquences fatales sur la santé de Hizia qui décéda peu après, d'une manière mystérieuse, juste après le retour de sa tribu d'une transhumance à Bazer. La mort de sa bien-aimée plongea Seyid dans un profond chagrin, à tel point qu'il abandonna biens et famille pour errer dans le désert avant de s'établir sous une tente dressée sur les berges de l'oued de Ouled Djellal où il demeura jusqu'à sa mort.

## Un amour immortalisé par le poète Benguitoun

C'est sur la demande de Seyid que son ami le poète Benguitoun composa en 1878 la célèbre "qacida" de Hizia, immortalisée par le verbe, cette passion légendaire, et faisant "parler" les sentiments de douleur et de grande détresse de l'amoureux affligé et exploré par la mort de sa bien-aimée. Une stèle, très visitée, notamment par la gent féminine, a également été érigée à Bazer-Sakra à la mémoire de ces amoureux de légende. La "qacida" de Hizia a été chantée par un grand nombre de grands artistes algériens, dont El Bar Amor, Abdelhamid Ababsa, Rabah Driassa, Khelifi Ahmed et d'autres. Le programme du 2e festival Hizia des patrimoines et arts populaires, comporte une grande opérette intitulée

Matar Edhakira (Pluie de la mémoire), écrite et mise en scène par Abdelouahab Tamhencht, avec la participation du groupe Bila Houdoud. Une grande palette d'artistes participera au spectacle qui aura lieu en plein air, sur le terrain de l'hippodrome qui se trouve - belle coïncidence - à l'endroit même où la tribu des Douaouda avait pour habitude de dresser son campement, lors de sa transhumance par cette région. Des comédiens d'El Eulma, à l'instar de Abbas Chouar, Mourad Kamel, Saïd Harabi, ainsi que la star de la chanson sétifienne Cheb Arrès qui s'essaie pour la première fois au théâtre, Kamel Nemri et Ibtissem Riahi, une lauréate de l'école Alhan oua Chabab, figurent parmi les participants et animateurs de ce spectacle qui sera agrémenté, annonce-t-on, d'une fantasia. Des troupes folkloriques représentant de diverses régions du pays, des courses de chevaux et des fantasias, sont également au programme de cette manifestation qui aspire à devenir un rendez-vous incontournable pour les arts et patrimoines populaires. Une "kheïma" (tente) des poètes, des shows de troupes folkloriques et des expositions mettant en exergue les traditions et l'artisanat local, ainsi que des conférences sur le patrimoine et la littérature populaires, sont également au menu de la manifestation. La 1ère édition du festival Hizia, organisée à El Eulma en 1995, avait connu un franc succès.

## 1<sup>ÈRES</sup> JOURNÉES DU COURT MÉTRAGE DE BÉCHAR 1<sup>er</sup> prix pour «La Corde» de Omar Zemoum

Le court métrage La Corde, réalisé par le jeune cinéaste Omar Zemoum, a remporté le 1er prix des premières journées du court métrage clôturées samedi dernier dans la soirée à Bechar.

Le jury de cette manifestation a attribué le deuxième prix à Amine Sidi Boumediène pour son œuvre Demain Alger, alors que le 3e prix est revenu à Ahmed Najib Larabi pour son film Le Labyrinthe.

Dix-sept (17) courts métrages ont été en compétition à l'occasion de cette manifestation cinématographique, qui a été marquée notamment par l'innovation et le respect des critères professionnels dans la plupart des œuvres projetées durant ces premières journées du court métrage, initiées conjointement par la Maison de la culture de B'char et l'association Ciné-Grouz.

La majorité des productions présentées à cette occasion qui traitent des thèmes liés aux réalités de la société algérienne ont été qualifiées de "bonne qualité artistique et professionnels", selon Meriem Nadji, une des deux jeunes femmes réalisatrices ayant pris part à cette manifestation.

"La meilleure promotion à faire aux jeunes réalisateurs est la diffusion de leurs œuvres par la télévision algérienne ce qui constituera à coup sûr un moyen efficace pour encourager et promouvoir le cinéma national", a-t-elle souligné.

Par ailleurs, les professionnels du cinéma ont déploré toutefois l'absence d'une salle de projection adaptée à ce genre de manifestation même si la salle de répertoire de Béchar, en rénovation depuis 2002, est toute indiquée pour la réussite de ce rendez-vous culturel.

Cette structure, qui relève de la Cinémathèque nationale, n'a pas été livrée à ce jour, une situation qui a mis à mal les activités cinématographiques dans la région de Béchar, ont-ils relevé.

APS

MAISON DE LA CULTURE DE MOSTAGANEM

## Patrimoine culturel et historique de Saïda à l'honneur

Le public de Mostaganem vit au rythme de la semaine culturelle de la wilaya de Saïda ouverte dimanche à la maison de la culture Ould-Abderrahmane-Kaki. La cérémonie d'ouverture de cette manifestation a vu l'organisation d'un mariage traditionnel saïdi à l'intérieur d'une tente où ont été exposés différents costumes traditionnels et des plats populaires de la région. A l'occasion, les troupes folkloriques "Moulay Tayeb" de "Rebahia", "Sidi Blal" de chant gnaoui et "Soumoud" de Ghiwan ont gratifié l'assistance d'un riche répertoire de chansons du terroir. Une exposition de photos et d'objets d'art permet aux visiteurs d'avoir une

idée des sites naturels et monuments historiques de la wilaya de Saïda, à l'exemple des grottes de "oued Said" et de "Tifrit", situées dans la commune de Aïn Soltane et qui remontent à l'ère de la préhistoire, ainsi que les ruines du camp romain "Tamazouine" dans la commune de Youb édifiée au XIV<sup>ème</sup> siècle. L'exposition étale également des photos de monuments et autres sites comme l'horloge solaire, située au centre-ville de Saïda et Hammam Rabi dans la commune thermale d'Ouled Khaled, la zone d'extension touristique (ZET), "Merджа", outre des gravures rupestres et des œuvres d'art et de pièces de monnaie, entre autres objets de valeur his-

torique. Un espace est réservé à de nombreux manuscrits anciens dans différentes spécialités telles les sciences et la jurisprudence (fiqh), parallèlement à une exposition d'œuvres signées de l'artiste-peintre Ahmed Allaoui. Des troupes participantes animeront des soirées artistiques dans la commune de Aïn Tedelès et au Centre de loisirs scientifiques de Salamandre (chef-lieu de wilaya). Les invités de Mostaganem seront conviés à des visites touristiques question de découvrir plusieurs monuments historiques tels que le mausolée du saint-patron "Sidi Lakhdar Benkhelouf".

APS

## 5e séance d'entraînement des "Verts" à Murcie

Les joueurs de la sélection algérienne de football, présents en stage à Murcie (Espagne), ont effectué dimanche soir leur cinquième séance d'entraînement sur la pelouse du centre La Manga Club, a rapporté lundi la Fédération algérienne sur son site. Les 16 joueurs présents au regroupement ont assisté à cette séance, dont Nadir Belhadj, Karim Matmour et Antar Yahia, les derniers arrivés à Murcie où la sélection prépare son match du 4 juin face au Maroc à Marrakech dans le cadre de la 4e journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations 2012 (CAN-2012). Les Verts ont effectué des exercices avec ballon avant de disputer un match d'application. Le groupe sera au complet ce lundi avec l'arrivée attendue des joueurs algériens qui ont disputé dimanche soir la dernière journée du championnat de France de Ligue 1. Carl Medjani, qui a réalisé l'accession en Ligue 1 avec Ajaccio, et Mehdi Mostefa, relégué avec Nîmes en national, étaient attendus dimanche soir. Les Verts rallieront directement Marrakech le 1er juin à bord d'un vol spécial.

## La sélection marocaine entame la 2e partie de sa préparation

La sélection marocaine de football a entamé lundi sa deuxième partie de préparation au match face à l'Algérie, le 4 juin prochain pour le compte des éliminatoires à la CAN-2012, avec un effectif presque au complet après le ralliement de l'ensemble des joueurs liés par des engagements avec leurs clubs respectifs, a-t-on indiqué de source sportive. Le premier groupe, composé de neuf joueurs, qui a commencé jeudi la préparation a été rejoint à Marrakech, lieu du stage et du derby maghrébin d'abord par les retardataires du championnat français. Il s'agit de Hadji Youssef (Nancy/France), Bassier Michael (Nancy/France), El Arabi Youssef (SM Caen/France), Belhanda Younés (Montpellier/France), El Kaoutari Abdelhamid (Montpellier/France), Hermach Adil (RC Lens/France), Boussoufa M'bark (Anzhi/Russie), El Kaddouri Badr (Dynamo Kiev/Ukraine) et par Kharja Houcine (Inter de Milan) qui a joué la finale de la coupe d'Italie. Elle sera au complet mardi avec l'intégration des locaux engagés avec leurs équipes en champions league d'Afrique (Wydad de Casablanca) et Coupe de la Confédération africaine de football (Moghreb de Fès). Les joueurs concernés sont : Chihani Mohamed (Moghreb de Fès/Maroc), Lemrani Mustapha (Moghreb de Fès/Maroc), Alioui Jamal (Wydad Athletic Club/Maroc), Lamyaghri Nadir (Wydad Athletic Club/Maroc), Berrabeh Mohamed (Wydad Athletic Club/Maroc), El Khaliqi Ayoub (Wydad Athletic Club/Maroc). Neuf internationaux étaient présents depuis jeudi dernier au stage de Marrakech, à savoir Taarabt Adel (Queen's Park Rangers/Angleterre), Assaidi Oussama (Heerenveen/Pays-Bas), Badda Issam (Fath Union Sport/Maroc), Yassine Salhi (Raja Casablanca, Maroc), Mohamedina Ahmed (Olympique club de Khouribga/Maroc), Oulhaj Mohamed (Raja Club Athletic/Maroc), Benatia Mehdi (Udinese/Italie) et Chamakh Marouane (Arsenal/Angleterre). Le sélectionneur de l'équipe nationale marocaine de football, Eric Gerets a prévu deux séances d'entraînement par jour, une dans la matinée et une autre dans l'après-midi, et ce, jusqu'à jeudi prochain qui sera consacrée à une séance de massage le matin et un entraînement sur le terrain du stade de Marrakech qui accueillera le match décisif face à l'Algérie, souligne-t-on. La journée de vendredi prochain, soit 24 heures avant le match, sera identique à celle du jeudi, ajoute-on.

FOOTBALL- LIGUE1 (25<sup>E</sup> JOURNÉE)

# LE LEADER EN APPEL CHEZ LA LANTERNE ROUGE

La 25e journée du championnat national de Ligue 1 prévu cet après-midi à partir de 16h, sera marquée par la belle affiche à huis clos qui aura lieu à l'ouest du pays entre le MC Oran et l'Entente de Sétif, alors que le leader, l'ASO Chlef, effectuera un déplacement chez la lanterne rouge, le CA BB Arreridj. Cette nouvelle journée sera amputée de deux rencontres, JS Kabylie-MC Saïda et MC Alger-WA Tlemcen, reportées à une date ultérieure.

PAR MOURAD SALHI

La rencontre qu'abritera le stade Ahmed-Zabana à partir de 19h mettra aux prises deux clubs qui partagent le même objectif, à savoir une place sur le podium. L'Entente de Sétif où rien ne va plus cette saison, effectuera encore une fois un déplacement périlleux à l'ouest du pays où elle sera attendue de pied ferme par la formation d'El Bahia. Revenus à la case départ après le revers concédé au stade de Bologhine face à l'USM Alger lors de la précédente journée, les Oranais vont devoir retrouver leurs manches et puiser dans toutes leur ressources pour battre le représentant de Ain El Fouara. La mission n'est pas aussi facile pour les Hamraouas qui ne bénéficieront pas cette fois-ci des services de plusieurs éléments clés à l'image de Berradja, Meddahi et Benatia qui seront suspendus pour cumul de cartons ainsi que Zidane forfait et les deux autres internationaux Belaili et Aouedj retenus par le sélectionneur national, Azzedine Aït Djoudi en prévision du match aller du 3e tour qualificatif aux Jeux Olympiques de Londres face à la Zambie prévu ce vendredi au stade 20-Août. L'autre facteur qui pèsera lourd sur le MC Oran sera le huis clos infligé par la Ligue nationale de football suite aux jets de projectiles lors du match contre l'ASO. Les Oranais, en dépit de la difficulté de cette empoignade, tenteront de mettre fin au signe indien qui les poursuit depuis plus de cinq années. La dernière victoire du



Mouloudia d'Oran, rappelons-le, remonte à la saison 2004-2005 sur le fil. L'actuel leader, ASO Chlef sera, quant à lui, en appel chez la lanterne rouge, le CA BB Arreridj. Une rencontre qui s'annonce passionnante entre deux formations aux objectifs diamétralement opposés. Les poulains de Meziane Ighil qui s'approchent de plus en plus du titre de cette saison, ne veulent pas s'arrêter en si bon chemin, mais ils tenteront de revenir avec un autre succès qui leur permettrait d'aggraver leur avance sur le dauphin et continuer le reste du parcours en toute sérénité.

L'ASO, qui reste sur une belle victoire face à son dauphin, est appelée à creuser l'écart sur son poursuivant immédiat, le CRB, qui accueillera de son côté l'USM Annaba. Le 2e au classement général, le CR Belouizdad qui roule à plein régime cette saison, aura encore une fois, une belle opportunité à domicile à l'occasion de la venue de l'USM Annaba qui tente de quitter la 9e place et progresser vers le milieu du tableau pour s'éloigner de la zone de turbulences. Le 3e au classement, l'USM El Harrach, effectuera son déplacement dans la ville des Roses où il est attendu de pied ferme par les camarades de Lounés Gaouaoui. Les Harrachis ont pour unique objectif de revenir au bercail avec un résultat probant qui leur permettrait de conserver leur place sur le podium. Le finaliste de la Coupe d'Algérie, qui reste sur une belle victoire face au MC Saïda, disputera cette rencontre avec une oreille à Chlef où se déroulera cette rencontre et une

autre oreille tendue vers le stade d'El Eulma qui abritera la rencontre entre le Mouloudia local et la JSM Béjaïa, car en cas de victoire de cette dernière, il prendra logiquement la troisième place sans attendre le résultat du match MCO-ESS. La JSM Béjaïa, auteur d'une petite victoire face à l'USM Blida lors de la précédente journée, effectuera de son côté un déplacement périlleux du côté des Hauts-Plateaux où elle affrontera le MC El Eulma. La formation de la vallée de la Soummam, désormais dirigée par Fouad Bouali, tentera de s'imposer pour s'emparer de la 3e place, en espérant un faux des Harrachis. En bas du classement, l'USMA qui occupe actuellement la 13e place après sa dernière victoire à domicile face au MCO, se déplacera à El Khroub pour donner la réplique aux poulains de Boughrara menacés également par le spectre de la relégation. Un match qui s'annonce, a priori équilibré entre des équipes qui aborderont ce rendez-vous avec un objectif commun. M. S.

## Aujourd'hui à 16h

Khroub : AS Khroubs - USM Alger  
El-Eulma : MC El-Eulma - JSM Bejaia  
Chlef : USM Blida - USM Harrach  
B B Arreridj : CABB Arreridj - ASO Chlef (19h)  
Alger (20-Août) : CR Belouizdad - USM Annaba  
Oran : MC Oran - ES Sétif  
MC Alger - WA Tlemcen (reporté)  
Tizi-Ouzou : JS Kabylie - MC Saïda (reporté)

## HADJ AISSA DANS LE VISEUR DES CLUBS FRANÇAIS DE LIGUE 1

L'international algérien Lazhar Hadj Aïssa, en fin de contrat avec son club l'ES Sétif, aurait été pisté avec des clubs français de Ligue 1, rapporte France football.

Toulouse, Lorient ou Evian-TG (nouveau promu) étudieraient le profil du joueur, ainsi que d'autres écuries de l'élite, précise le bi-hebdomadaire français sur son site officiel. A 27 ans, celui qui est surnommé le "Baggio arabe" pourrait ainsi réaliser son rêve en venant jouer en

Europe, souligne la même source qui écarte un départ de Hadj Aïssa aux Glasgow Rangers en raison d'un problème de permis de travail.

Le meneur de jeu de l'ES Sétif est actuellement en stage en Espagne avec les Verts dans la perspective de la rencontre face au Maroc le 4 juin prochain à Marrakech pour le compte de la quatrième journée des qualifications de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2012.



# Carla Bruni : microWorld la fait chanter

La Carla Bruni qu'on connaissait pour chanter suavement guitare en main a bien changé. Elle s'est transformée en première dame et a troqué les jeans contre les tailleurs. Elle n'en est pas moins musicienne !

Elle devrait se produire pour la plate-forme de micro-crédits MicroWorld. Elle fera ce qu'on appelle un microshow, sorte de concert privé dont le nombre d'invités est très réduit.

Du reste, les chanceux invités seront tirés au sort demain à quinze heures. Pour participer, il suffit d'être membre de MicroWorld.

Carla Bruni ne sera pas la première artiste à participer à ce type d'opération.

Le lieu du concert de lundi est encore tenu secret mais on peut supposer que l'événement aura lieu dans un musée.

Elle viendra simplement ce jour là, accompagnée d'une seule personne : son guitariste Tao.

Le concert sera donc acoustique et, on l'espère, réussi.



## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1859 Big Ben donne l'heure

La célèbre horloge de la Tour Saint-Stephen de la Maison du Parlement près de Westminster à Londres, entre en service. Elle est composée de quatre cadrans de 7 mètres de diamètre et d'une cloche pesant 13,5 tonnes. Elle est appelée Big Ben en souvenir de Benjamin Hall, premier commissaire des travaux publics, de forte corpulence. Chaque année, elle est réglée en posant une pièce de un penny sur le mécanisme si elle prend de l'avance, ou en enlevant une si elle retarde.



### 1884 Un brevet pour les corn flakes

John Harvey Kellogg est un médecin qui préconisait particulièrement la nutrition végétarienne, les lavements et l'exercice. En 1884, il développe une nouvelle céréales et en ce jour fait une demande de brevet.

### 1911 Lancement du Titanic

Plus de 100.000 personnes assistent au lancement du Titanic à Belfast. Le 31 mai 1911, aucun nom ne se trouve sur la proue. La plaque de nom ne sera posée qu'ensuite, pour la traversée inaugurale.

### 1927 Fin de la production de la Ford T

L'approche excentrique de Henry Ford signifia que peu de changements furent faits sur le modèle au cours de son cycle de vie : il croyait que la T était exactement la voiture dont quiconque aurait jamais besoin. Au fur et à mesure que d'autres compagnies offrirent des véhicules supérieurs sur certains aspects à des prix compétitifs, la T perdit des parts de marché. Finalement, le 31 mai 1927, Ford cessa sa production et se lança dans la fabrication du modèle A.



### 1952 Dwight D. Eisenhower se retire de l'armée

En 1939, Dwight Eisenhower obtient le grade de lieutenant-colonel. Pendant la guerre on lui confie des missions importantes : Il commande le débarquement de novembre 1942 en Afrique du Nord, l'opération Torch, l'invasion de la Sicile et de l'Italie. Eisenhower planifie l'Opération Overlord et commande la plus importante force d'invasion de tous les temps. Le 31 mai 1952, il donne sa démission de l'armée, pour accepter une offre incroyable, celle d'être le candidat du Parti démocrate à la présidence. En novembre de la même année, il sera élu président des États-Unis.



### 1961 L'Afrique du Sud quitte le Commonwealth

En 1948, le parti national africain remporte les élections générales. Le nouveau premier ministre, Daniel François Malan, met en place la politique d'apartheid. En 1960, le massacre de Sharpeville a lieu et l'ANC (African National Congress ou le Congrès national africain) fut déclaré hors-la-loi par le Parti national. Des mouvements nationalistes africains mènent à la condamnation de la politique d'apartheid par les Nations-unies et la communauté internationale. Le 31 mai 1961, le pays rompt ses derniers liens institutionnels avec la Grande-Bretagne avec la proclamation de la république d'Afrique du Sud et le retrait du Commonwealth. L'ANC débute alors la lutte armée. En 1963, Nelson Mandela, l'un des chefs de l'ANC est condamné à perpétuité pour terrorisme et les autres chefs de l'ANC, emprisonnés ou exilés.

### 2008 Cachez cette cigarette maudite !

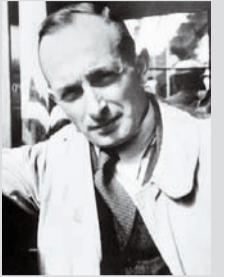
La loi qui oblige les détaillants à cacher les produits du tabac dans leurs commerces entre en vigueur au Québec; l'objectif de la disposition est de réduire le tabagisme, particulièrement chez les jeunes.



## LE CARNET DU MIDI

### 1902 LE SAINT PÈRE

Adolf Eichmann était un haut fonctionnaire allemand sous le Troisième Reich, un officier SS et membre du parti nazi. Nommé pendant la guerre à la tête du RSHA Referat IV B4, qui s'occupe des « affaires juives et de l'évacuation », il fut responsable de la logistique de la « solution finale ». Il organisa notamment l'identification des victimes de l'extermination raciale prônée par le NSDAP et leur déportation vers les camps de concentration et d'extermination. A 26 ans, il est invité avec son père à une réunion du Parti nazi autrichien, sur l'invitation du père d'Ernst Kaltenbrunner, un vieil ami de la famille. Fortement impressionné, cet épisode déterminera l'engagement d'Eichmann dans le nazisme. Il rejoint ainsi la SS autrichienne. Au début de la Seconde Guerre mondiale, Eichmann est promu SS-Hauptsturmführer et s'est fait un nom au bureau de l'émigration juive. Il s'y est fait de nombreux contacts avec les leaders du mouvement sioniste avec lesquels il travaille pour accélérer l'émigration juive depuis le Reich. En 1944, il est nommé en Hongrie pour organiser la déportation: il envoie 400.000 Juifs hongrois dans les chambres à gaz nazies. À la fin de la guerre, Eichmann fuit l'avancée soviétique et rejoint l'Autriche. Eichmann sera arrêté par l'armée américaine mais s'évade en 1946 avec de faux papiers. Le 14 juillet 1950, Eichmann débarque à Buenos Aires. Eichmann fut enlevé en pleine rue, à Buenos Aires, par un commando d'agents du Mossad. Eichmann comparait à Jérusalem pour quinze chefs d'accusation le 11 avril 1961. Déclaré coupable pour tous les chefs d'inculpation, il est condamné à mort et sera pendu ce jour.



### 1930 PERSONNALITÉ DU CINÉMA PRÉFÉRÉ DES AMÉRICAINS



Clinton Elias Eastwood Jr, usuellement appelé Clint Eastwood, est un acteur, réalisateur, compositeur et producteur de cinéma américain, né ce jour à San Francisco. Autodidacte, il entre grâce à des amis au studio Universal où il interprète d'abord de petits rôles dans des séries B, puis l'un des rôles phares d'une longue série, Rawhide. Il se fait alors remarquer par Sergio Leone qui l'embauche pour la Trilogie du dollar. Aujourd'hui, avec plus de quatre-vingts films à son actif Eastwood est parmi les cinéastes les plus connus du monde entier. Clint Eastwood a toujours été mystérieux sur ses origines, sa vie privée et son passé. Eastwood est sélectif car il veut être celui qui sait sans divulguer. Eastwood a débuté sous le mandat d'Eisenhower, il s'est fait reconnaître du public durant celui de Nixon, et contribue ensuite à la célébrité de Reagan. En 1980 et 1984, l'acteur soutient la campagne de ce dernier. L'acteur se présente toutefois en 1986 au poste de maire de Carmel, est élu maire avec 72 % des voix. Depuis ses débuts dans Rawhide, Clint Eastwood a fait beaucoup de chemin. Il ne marmonne plus à l'écran, réalise ses propres films et engage de véritables acteurs de cinéma, plutôt que des acteurs de télévision méconnus. Bien qu'Eastwood approche de ses quatre-vingts ans, il enchaîne directement avec un nouveau projet, Au-delà. Il s'agit d'un thriller écrit par Peter Morgan. Pendant le tournage d'Au-delà, Eastwood annonce que son prochain film retracera les débuts du fondateur du FBI, prévu pour décembre 2011 aux États-Unis.

### 2009 LA MIRACULÉE DU TITANIC

Elizabeth Gladys Dean, surnommée « Millvina » était la dernière survivante du naufrage du Titanic. Elle était par ailleurs la plus jeune passagère à bord, étant alors âgée de deux mois. Elle voyageait avec ses parents et son frère aîné, qui avaient vendu tous leurs biens en Angleterre et voulaient ouvrir un bureau de tabac dans le Kansas. Le père de famille étant mort dans la catastrophe, les trois survivants rentrent en Angleterre. La mère et ses deux enfants embarquent dans le canot no 10 le 15 avril à 1 h 20 et figurent parmi les premiers passagers de troisième classe à atteindre une embarcation. Comme tous les enfants rescapés, elle est hissée à bord dans un sac de toile. Le père reste quant à lui à bord et périt dans le naufrage. Elle n'apprend qu'elle était à bord du Titanic qu'à l'âge de huit ans. Avec le temps, Millvina Dean devient l'un des derniers survivants de la catastrophe et attire progressivement l'intérêt. Lorsque le film Titanic de James Cameron sort en 1997, ceux-ci sont au nombre de cinq. Millvina est invitée à la première du film mais rejette l'invitation, considérant que voir Atlantique, latitude 41°, un film de 1958 sur le naufrage, avait été trop douloureux et qu'elle partirait avant que le naufrage ne commence. En 1997, elle est invitée à refaire son voyage transatlantique à bord du Queen Elizabeth 2 puis à poursuivre jusqu'à Wichita, terminant ainsi le voyage qu'elle avait entamé 85 ans auparavant. Le 16 octobre 2007 meurt Barbara West, faisant de Millvina Dean la dernière rescapée du Titanic encore en vie. En octobre 2008, connaissant des soucis de santé, elle est contrainte de revendre divers souvenirs pour payer ses soins. Parmi ces objets figure la valise de vêtements qui avait été offerte à sa famille à l'arrivée des rescapés dans le port de New York. En mai 2009, et devant la difficulté de Millvina Dean à payer les mensualités de sa maison de retraite de Southampton en Grande-Bretagne, Leonardo DiCaprio et Kate Winslet, les acteurs vedettes du film Titanic ainsi que le réalisateur, James Cameron décident de lui venir en aide en offrant 30 000 dollars au Millvina Fund créé pour subvenir à ses besoins. Millvina Dean meurt ce jour à l'âge de 97 ans et 98 ans jour pour jour après le lancement du Titanic.







### Galettes farcies à la viande



**Ingrédients :**  
300 g de farine  
2 c. soupe d'eau tiède  
Sel  
1 yaourt nature  
1 c. soupe d'huile d'olive  
1 demi-sachet de levure de boulanger  
1 peu de viande hachée ou fromage

**Préparation :**  
Verser la farine dans un saladier, ajouter le sel, l'huile, la levure délayée dans un peu d'eau tiède et le yaourt, mélanger la pâte jusqu'à ce qu'elle devienne molle. Laisser reposer 1 heure. Répartir la pâte en 4 boulettes et les aplatir en forme de galettes, les farcir de viande préalablement cuite à la poêle, replier la pâte étaler au rouleau. Faire cuire les galettes dans une poêle avec un peu d'huile pendant 3 à 4 minutes de chaque côté, jusqu'à ce qu'elles gonflent et soient bien dorées. A déguster avec une petite salade.

### Gratin de fraises



**Ingrédients :**  
1 barquette de fraises  
20 cl de crème liquide  
4 jaunes d'œufs  
60 g de sucre en poudre  
1 poignée d'amandes en poudre

**Préparation :**  
Préchauffer le four à 220 °, laver, équeuter les fraises faire tiédir la crème doucement dans une casserole dans un saladier, mélanger les jaunes d'œufs avec le sucre et bien faire blanchir, verser dessus tout doucement la crème, bien fouetter. Beurrer 4 ramequins, saupoudrer d'amandes en poudre y déposer les fraises en rondelles et verser la préparation dessus. Mettre au four 8 à 10 minutes selon votre four.

*Épluchures, marc de café, pétales de fleurs fanées, sachets de thé, eau de cuisson... tout ce que nous considérons comme déchets peuvent nous être encore utiles et même nous apporter un certain bien-être... alors réveillons notre conscience écologique, cela fera du bien autant à nous qu'à notre planète.*

Pour apaiser les piqûres d'insectes : le cataplasme de persil. Vous ne savez pas quoi faire des quelques branches de persil qui restent, vous vous êtes fait piquer par un moustique... plongez quelques feuilles de persil dans l'eau bouillante, pendant une minute, et une fois qu'elles sont refroidies, posez-les sur la zone douloureuse.

**L'eau de cuisson du riz apaise une gastro-entérite**  
L'eau de cuisson des pommes de terre est bien utile pour désherber le jardin et celle des œufs est un engrais écologique riche en minéraux. D'autres eaux de cuisson peuvent aussi avoir des bienfaits. Celle du riz calme les gastro-entérites, tandis que celle des poireaux utilisés après le shampoing épaissit les cheveux

**Les compresses de thé pour dégonfler vos paupières**  
Vous vous réveillez avec les yeux gonflés ? Buvez votre thé du petit-déjeuner et appliquez ensuite les sachets humides et refroidis sur vos yeux qui vont vite dégonfler. Récupérez les sachets pour les placer dans le fond des bacs de vos plantes. Ils feront alors office de drainage et d'engrais naturel.

**La pectine de pomme pour régulariser votre transit**  
Vous venez d'enfourner une belle tarte aux pommes, mais que faire des épluchures ? Faites-les bouillir dans un litre d'eau pendant au moins trente minutes. Vous allez obtenir une pectine digestive dont vous pourrez consommer une cuillère à soupe par jour. Vous pouvez également l'utiliser pour gélifier les confitures.

## BEAUTÉ ET SANTÉ

# Petits conseils pratiques...



## CONSEILS PRATIQUES

### Teindre un textile avec du thé

Si vous souhaitez obtenir un effet légèrement teinté et un peu vieilli sur un tissu, une solution très simple existe : la teinture au thé, 100% naturelle, qui rend écreu ou ocre les textiles blancs ou laisse transparaître les couleurs d'origine en les fonçant plus ou moins. Si le coton et le lin s'avèrent être les meilleurs supports pour cette technique, n'hésitez pas à la tester sur d'autres matières.

**Etape de réalisation :**  
Selon la taille du support à teindre, la couleur que vous souhaitez obtenir et la nature du thé (noir, vert...), préparez une quantité adaptée de tisane et laissez infuser les feuilles plus ou moins longtemps. Si vous envisagez de teindre un grand support comme un drap ou une couverture, faites bouillir deux grandes casseroles d'eau et laissez-y infuser le thé, versez

le tout dans une baignoire et complétez avec de l'eau chaude. Une fois que la tisane a légèrement refroidie, plongez-y le textile durant une petite heure. Si cela vous est possible, faites chauffer l'ensemble sur feu doux. Remuez régulièrement le tissu à l'aide d'une cuillère en bois pour éviter que des parties ressortent plus claires que d'autres.

Sortez le tissu de l'eau et laissez-le sécher à l'air libre. Si la teinte obtenue vous paraît trop peu prononcée, recommencez l'ensemble des opérations en essayant de préparer une infusion plus foncée.

**A noter :**  
Pour créer des effets marbrés ou irréguliers, roulez le tissu en boule avant de le plonger dans l'infusion.



## A S T U C E S

**Eliminer les mauvaises odeurs des poubelles...**



Tapissez le fond de votre poubelle de litière pour chat. Cette dernière absorbera les mauvaises odeurs.

**...dans le réfrigérateur...**



Vous pouvez le nettoyer avec de l'eau chaude vinaigrée. Laissez agir de 15 à 20 minutes puis rincez abondamment à l'eau. Ou déposez quelques bouchons en liège à l'intérieur.

**...dans le micro-ondes...**



Mettez à chauffer un bol d'eau avec du vinaigre et la mauvaise odeur disparaîtra. Fonctionne aussi avec du jus de citron.

**...dans le congélateur :**



Ouvrez une boîte de bicarbonate de soude et placez-la près des glaçons. Changez la boîte tous les deux mois.

**SUDOKU N°508**

**Mots Fléchés N°508**

	3		6	8				4	
5					2				
	6			7	9			1	3
8			9	4	6				5
	5		1	2					
9				5		2			8
			5			9	4		
3		7			4	6			
				6					1

**SOLUTION SUDOKU N°507**

9	5	6	1	7	2	3	8	4
4	2	8	5	3	9	1	6	7
3	1	7	8	4	6	2	5	9
7	6	5	3	1	4	8	9	2
8	3	9	2	5	7	4	1	6
2	4	1	6	9	8	7	3	5
1	7	3	9	2	5	6	4	8
5	8	4	7	6	1	9	2	3
6	9	2	4	8	3	5	7	1

**SOLUTIONS**

**MOTS CROISÉS N°507**

HORTICULTURE  
AMOUR\*REELUE  
LIBERTIN\*ME\*  
ES\*RUINA\*\*RE  
TSF\*PRAIRIES  
EINSTEIN\*ON\*  
ROSSI\*R\*S\*TI  
\*NE\*OMERTA\*V  
G\*ANNE\*AEREE  
RA\*OSSEMENTS  
AMEN\*S\*ILI\*\*  
SIROTES\*EMOI

**MOTS FLECHÉS N°507**

• G • E • M • A • E • D • A  
F R A G M E N T A T I O N S  
E C O U T E E • E N T A S  
E N T I E R E M E N T • G I  
O U S T E • I N D I C E S  
G U E T S • A S S U M E R •  
I L E • A G • U S I N E R  
A L • M A R N A I • T E N U  
L I E R • E N T R E • T I  
T E R N I R A • E U • V • N  
R A T E A U X • E P I L E  
D E S • T R • E S S O R A S  
• C O T I E R E • T E T •  
P R I M E S A U T I E R E S  
O B I • S U S • G E A N T  
A G I T A I • B U • S T E  
N L • I M I T I E Z • E N  
B A I S S E R A S • O B • O  
• T U E • I S O L O I R S  
C R E E • O S S U E • N O E  
A S S U R E E S • R A T S

coffret d'enfant en celtant un à un	montant faits occultés	compteur élément d'ensemble	matériau de vanne assemblés	capote	réservoir vendu- ses de classés	chiminée	flotte
réfrérais				montagne à Tunis cra les emplacés			
court-ou- ouilles			trans- misses				
comtes sans fin			soloniers		estime		accap- lés
lettre croquée		caméra du bamos à angle droit			le frère du père		
allure coulée grande ocultées			élite ocpus- les repro- ducteurs				supper- lux
			entraîné				
manche mont soufflé		organe de fleur propul- sion	genre de herbilles			néquité	
				ronce		quière	
				détruis coulé	tranchés		
sommet le plus étroit	planch- grades fermeles lancées				saupite		
			passer subit pertes d' appétit				répondit
ville de camaval proprie- tés		stèle de zeclité prince original		au le peuvel	amoncel- lement liquides nucléés		
			sois			person- nel	
			vare ré- fraction			linguel	
prendre soin	agents du peuvel jamais dans						capitale flandaise
				cruesa			
				fragile			
avant musu- man	précise				boules		pièces chaudés
	dirigé- frava			nation	préparé- tion		
			un d' Escaup silence			brome d' chipsia mon oves le net	
similitu- des						soit des unes par- seul	
poil dur							
			un quart de piérite		fait de l'effet		
ferons de la détine							

## PROGRAMME TÉLÉ



07h00 : Journal télévisé  
07h15 : Sabah El Khaïr  
10h00 : Moughamarat Farid  
10h30 : Bab El-Maqam  
Feuilleton arabe  
11h15 : Min Waquiouna  
12h00 : Namour el abyadhe  
12h30 : Aâdjalet aadjiba  
13h00 : Journal télévisé  
13h40 : Louiza Fernanda  
15h00 : Film d'animation  
16h30 : Strawberry Shortcake  
17h00 : El-Laïbe ( Le Joueur)  
17h30 : Indjzat Bacharia  
18h00 : Journal télévisé  
18h20 : Indjzat Bacharia  
18h40 : Saâ Riyadhha.  
20h00 : Journal télévisé  
20h45 : Chabab El-Yaoume.  
Emission  
22h15 : Alouan Biladi  
23h15 : Hadharat Khalida  
00h00 : Journal télévisé



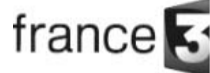
06:20 Charlie et Lola  
06:30 Charlie et Lola  
06:45 Tfoù  
08:25 Météo  
08:30 Téléshopping  
09:15 Soeur Thérèse.com  
11:00 Météo  
11:05 Brothers & Sisters  
11:55 Petits plats en équilibre  
12:00 Les 12 Coups de Midi !  
12:50 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:40 Petits plats en équilibre  
13:50 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:50 Le courage d'une mère  
16:35 Parenthood : Toute vérité n'est pas bonne à dire  
17:25 Ghost Whisperer  
18:15 Les Experts : Miami  
19:05 La roue de la fortune  
19:50 Impossible n'est pas français

19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:40 Météo  
20:45 Dr House : Vies secrètes  
21:30 Dr House : La diabolique  
22:25 Dr House : Le grand mal  
23:20 Appels d'urgence  
00:55 Appels d'urgence  
02:20 Nowhere in Africa  
04:45 Musique  
05:00 Histoires naturelles  
05:25 Reportage  
05:55 Charlie et Lola



06:00 Les Z'Amours  
06:25 Point route  
06:30 Télématin  
09:05 Dans quelle éta-gère  
09:10 Des jours et des vies  
09:30 Amour, gloire et beauté  
09:55 C'est au programme  
10:50 Météo  
10:55 Motus  
11:30 Les Z'Amours  
12:00 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Soyons clairs  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:45 Météo  
13:50 Consomag  
13:55 Expression directe  
13:56 Euromillions  
13:57 Image du jour  
14:00 Internationaux de France de Roland-Garros  
17:55 Paris sportifs  
18:00 CD'aujourd'hui  
18:05 On n'demande qu'à en rire  
19:00 N'oubliez pas les paroles  
19:45 Soyons clairs  
19:50 Image du jour  
19:53 Euromillions  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:30 Météo  
20:35 On a tout révisé  
22:35 Ma maison de A à Z  
22:37 Euromillions  
22:40 La grande traque  
00:10 Dans quelle éta-gère

00:15 Journal de la nuit  
00:25 Météo  
00:30 CD'aujourd'hui  
00:35 Retour à Roland-Garros  
01:00 Envoyé spécial, la suite  
01:40 Eurocops : Chantage à Bâle  
02:30 Voyage au bout du monde  
03:25 Le fleuve de l'espoir  
03:45 24 heures d'info  
04:00 Météo  
04:05 Programmes Urti  
04:30 20 ans à Tel Aviv



06:00 Euronews  
06:45 Ludo  
08:55 Des histoires et des vies  
10:25 Plus belle la vie  
10:50 Consomag  
10:55 Midi en France  
11:44 Le 12/13  
11:45 Météo  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Midi en France : Au Puy-en-Velay  
13:40 Keno  
13:45 En course sur France 3  
14:05 Inspecteur Derrick : L'envie  
14:55 Questions au gouvernement  
16:10 Nous nous sommes tant aimés : Léon Zitrone  
16:40 Culturebox  
16:45 Slam  
17:15 Un livre un jour  
17:25 Des chiffres et des lettres  
18:00 Questions pour un champion  
18:40 19/20  
18:43 Edition locale  
18:58 Journal régional  
19:25 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Un jour à Roland  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Il ne faut jurer de rien  
22:10 Une histoire épique  
22:13 Météo  
22:15 Soir 3  
22:45 Ce soir (ou jamais !)  
00:10 Tout le sport  
00:15 Questions cribles au Sénat

01:10 Chabada : Spéciale Fête des Mères  
02:05 Les grands du rire  
03:10 Soir 3  
03:35 Plus belle la vie  
04:00 Un livre un jour  
04:05 Nous nous sommes tant aimés



06:00 M6 Music  
06:30 Tout le monde peut jouer  
07:00 Météo  
07:05 M6 clips  
07:15 Météo  
07:20 Disney Kid Club  
08:20 M6 Kid  
08:55 Météo  
09:00 M6 boutique  
10:10 Météo  
10:15 Falcon Beach : Tragédie  
11:00 Desperate Housewives  
11:45 Desperate Housewives  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
13:00 Scènes de ménages  
13:40 Météo  
13:45 Call-Girl Undercover  
15:45 Sur un air de tango  
17:35 Un dîner presque parfait  
18:45 100 % mag  
19:45 Le 19 45  
20:05 Scènes de ménages  
20:45 X Factor  
23:30 Nouveau look  
01:25 Météo  
01:30 Turbo  
02:40 M6 Music  
03:30 Les nuits de M6



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:55 Belgique sauvage  
20:40 Thema  
20:41 Travailler jusque dans la tombe  
21:35 La retraite volée, la misère du troisième âge en Angleterre  
22:30 Twin Peaks  
23:25 Twin Peaks  
00:15 Twin Peaks  
00:50 Die Nacht / La Nuit



06:00 Gym direct  
07:30 Télé achat  
09:00 Bien-être  
09:45 Morandini !  
10:50 24h buzz  
11:30 A vos recettes  
12:05 Papa Schultz  
12:30 Papa Schultz : Duel au sabre  
12:55 Papa Schultz  
13:35 Maigret  
15:10 Maigret  
17:10 Drôles de vidéos  
18:20 Very Bad Blagues  
18:30 Le nouveau journal  
18:45 Morandini !  
20:00 24h buzz  
20:40 Père et fils  
22:30 J'invente rien  
00:10 Morandini !  
01:20 24h buzz  
02:00 Un miracle à 19 pattes  
03:30 Voyage au bout de la nuit



06:40 Téléachat  
09:45 Tellement vrai  
11:10 Les anges de la télé réalité  
11:35 Les anges de la télé réalité  
12:05 Friends  
12:30 Friends  
13:05 Friends  
13:35 Les Cordier, juge et flic  
15:20 Tellement vrai  
16:50 Disney Break  
16:55 Les sorciers de Waverly  
17:20 Les sorciers de Waverly  
17:50 Les anges de la télé réalité  
18:15 Les anges de la télé réalité  
18:40 Stargate SG-1 : L'exode  
19:30 Stargate SG-1 : Ennemis jurés  
20:35 Warehouse 13 : L'entrepôt perdu  
21:25 Warehouse 13 : Réinitialisation  
22:15 Warehouse 13  
23:00 Warehouse 13 : Hugo 1  
23:45 Les anges de la télé réalité  
00:10 Les anges de la télé réalité  
00:35 Kilomètre 12  
01:00 High Stakes of Poker  
02:00 Drop'In

## LA SELECTION DU JOUR

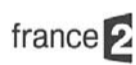


## Dr House : Vies secrètes

19h45



Réalisateur: Nick Gomez. Avec: Hugh Laurie (Dr. Gregory House), Omar Epps (Dr. Eric Foreman), Robert Sean Leonard (Dr. James Wilson), Jesse Spencer (Dr. Robert Chase), Lisa Edelstein (Dr. Lisa Cuddy).  
Mickey, un dealer, perd soudain connaissance lors d'une négociation, alors qu'il essayait de désarmer un acolyte violent. Il se retrouve au «Princeton Plainsboro». Avec ses talents d'observateur, House a tôt fait de deviner ce qu'il cache, son métier, la raison et les circonstances de l'évanouissement...



## La grande traque

21h40



Présentateur : Nicolas Poincaré. Réalisateur: Jean-Luc Orabona, Manolo d'Arthuys.

En 1994, le Rwanda a vécu le génocide le plus rapide du XXe siècle : 800 000 Tutsis massacrés en à peine trois mois par les Hutus, ethnie majoritaire, après la destruction en plein vol de l'avion du président Habyarimana. Les deux ethnies se vouent une haine ancestrale. Seize ans après les faits, la justice rwandaise et la justice internationale ont jugé et condamné de nombreux responsables. Mais combien sont encore en liberté ? Alors que certains se cachent en Afrique, d'autres vivent en toute impunité en Europe, notamment en France où Manolo d'Arthuys les a retrouvés. Le documentaire est complété par un débat animé par Nicolas Poincaré



## Il ne faut jurer de rien

19h35



Réalisateur: Eric Civanyan. Avec: Jean Dujardin (Valentin), Gérard Jugnot (Van Buck), Mélanie Doutey (Cécile de Mantes), Marie-France Santon (La baronne), Arno Chevrier (le borgne). Dans le Paris des années 1830, Valentin se perd dans l'alcool, le jeu, les femmes. Il ne croit pas en la vie et surtout pas en l'amour. Son oncle Van Buck ne croit qu'aux vertus de l'argent jusqu'au jour où Van Buck, pour améliorer son image de marque va vouloir faire épouser à Valentin une jeune Baronne désargentée. Valentin, qui n'a absolument aucune envie de se marier, parie qu'il peut aisément la séduire en 24 heures et donc prouver qu'elle, comme toutes les autres, ne vaut pas la peine d'être aimée...



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzarâh : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr	3h47
Dohr	12h45
Asr	16h35
Maghreb	19h59
Icha	21h35

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*

N° 1283 | Mardi 31 mai 2011

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

07.77.10.49.42

05.50.18.37.57

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Moyenne tragique de 8 morts et 100 blessés/jour



PAR AHMED BOUARABA

L'année 2011 s'annonce apparemment meurtrière pour les automobilistes en Algérie et autres usagers de la route. C'est d'ailleurs ce qu'ont affirmé les chiffres, rapportés hier par le lieutenant-colonel Ahmed Ledjef, premier responsable de la sécurité routière au sein de la Gendarmerie nationale lors d'un séminaire national tenu au commandement de la gendarmerie et portant sur la Sécurité routière. Ainsi, 6.925 accidents de la circulation ont été enregistrés durant le premier trimestre de l'année en cours contre 5.018 l'année écoulée. Ce qui représente une hausse de 1.907 d'accidents, soit 34 %. Ces accidents ont engendré, en 2011, le décès de 1.038 personnes contre 835 en 2010. En outre, pas moins de 12.001 blessés ont été enregistrés alors que l'année passée le nombre était de 8.570 soit une hausse de plus de 40%. Contrairement donc à l'année passée où la moyenne des accidents était de 41 accidents engendrant 6 morts et 71 blessés par jour ; cette année on enregistre pas moins de 57 accidents engendrant 8 décès et 100 blessés par jour. « Il ne faut pas que le scénario de l'année 2005 (où le taux d'accidents avait remarquable-

ment diminué en 2004 avant de monter en puissance en 2005) se réédite » a mis en garde le lieutenant-colonel. Les différents participants à cette rencontre ont exposé leurs points de vue quant à la sécurité routière, notamment la sécurisation du transport des voyageurs et marchandises.

Plusieurs recommandations ont été faites à cet effet. Il s'agit principalement de la création d'un observatoire national chargé de la gestion de la sécurité routière. L'installation d'une commission ayant pour mission la lutte contre la contrefaçon figure également parmi ces recommandations. Concernant le transport des voyageurs et marchandises, axe principal de la rencontre, « 40% des décès sont dû à ce genre de transport (taxis, fourgons, camions, bus...) (...) le facteur humain restant la première cause », a-t-il indiqué. « Il est impératif d'aller vers la formation spécialisée » de ces conducteurs, a soutenu pour sa part El Hachemi Boutalbi, directeur du Centre national de prévention et sécurité routière. Un programme a déjà été mis en place par la tutelle mais toutefois, « la durée de formation est courte et reste insuffisante pour le perfectionnement des stagiaires et les programmes ne couvrent pas tous les modules devant être étudiés » a-t-il déploré. **A. B.**

## CHAMPIONNAT ARABE DE GYMNASTIQUE AU KOWEÏT

# L'Algérie présente avec trois athlètes

L'Algérie sera représentée par trois gymnastes lors de la 3<sup>e</sup> édition du Championnat arabe de la discipline et dont le coup d'envoi sera donné aujourd'hui au Koweït, a-t-on appris auprès du directeur technique national de la Fédération algérienne de gymnastique, Kamel Kouimia. La participation des gymnastes algériens au rendez-vous du Koweït sera une occasion d'évaluer leur niveau et de relever les points positifs et négatifs du groupe en prévision des Jeux panarabes, prévus à Doha (Qatar) au mois

de décembre, a-t-il indiqué. Concernant les résultats attendus de cette participation, le DTN national a affirmé que les Algériens tenteront de monter sur le podium et revenir avec au moins une médaille, quelle que soit sa couleur, rappelant que le tournoi est une étape préparatoire au rendez-vous de Doha qui verra la présence de gymnastes internationaux de renom. Les six agrès de la gymnastique masculine sont : le sol, les anneaux, les barres parallèles, le saut de cheval, le cheval d'arçon et la barre fixe.

## Très Libre

### VERS LA RÉGULATION DU MARCHÉ DU TABAC..



## SELON LA BANQUE MONDIALE

# L'Afrique émerge

La Banque mondiale considère que le continent africain est en train d'émerger en un "important pôle de croissance", tout en prévoyant que le plus grand marché du monde est susceptible d'être en Afrique. Dans une intervention faite à l'occasion de la journée de l'Afrique à Washington, la vice-présidente de la Banque mondiale pour l'Afrique, Mme Obiageli Ezekwesili, a avancé que près de quatre des dix milliards d'habitants que comptera le monde en 2100 seront en Afrique. Selon elle, l'urbanisation continue de l'Afrique, sa main-d'œuvre en pleine expansion et la forte augmentation attendue des consommateurs de la

classe moyenne vont faire de l'Afrique "l'une des meilleures destinations pour les investissements".

Même avant cette date, c'est-à-dire en 2040, il est estimé que le nombre d'Africains en âge de travailler dépassera 1,1 milliard de personnes, soit plus que la population active de chacune de la Chine et de l'Inde, a pronostiqué la vice-présidente de cette institution financière internationale.

"De toute évidence, le plus grand marché du monde est susceptible d'être en Afrique", a-t-elle affirmé. Quant à la croissance du PIB en Afrique, elle devrait passer de 4,5% en 2010 à 5,1% en 2011 et à 5,8% en 2012.

## D'ICI FIN 2022

# L'Allemagne va renoncer à l'énergie nucléaire

Le gouvernement allemand, marqué par la catastrophe nucléaire de Fukushima (Japon), a décidé lundi d'abandonner le recours à l'énergie nucléaire d'ici à fin 2022. "Après de longues consultations, la coalition s'est mise d'accord pour mettre un terme au recours à l'énergie nucléaire", a annoncé à la presse le ministre de l'Environnement, Norbert Röttgen, à l'issue de longues négociations dans les bureaux de la chancelière Angela Merkel. D'ici à 2021, quatorze des 17 réacteurs allemands seront mis hors Les trois plus récents continueront de fonctionner jusqu'à fin 2022. Les sept plus anciens réacteurs du parc alle-

mand avaient déjà été déconnectés du réseau de production d'électricité, dans l'attente du résultat d'un audit commandé mi-mars par Mme Merkel. Ces sept sites, ainsi qu'un huitième, sujet à des pannes à répétition, ne seront plus réactivés, a ajouté le ministre. Un réacteur devrait toutefois être maintenu "en veille" et réactif en cas de pic de demande, pour éviter que l'Allemagne ne se retrouve plongée dans l'obscurité cet hiver. Cette décision devra être formalisée le 6 juin. L'Italie, pays membre du groupe des pays les plus industrialisés du G8, a abandonné le nucléaire civil en 2007 par référendum, après la catastrophe de Tchernobyl.

## TIGZIRT

### Deux militaires blessés dans un attentat

Une bombe de fabrication artisanale a explosé hier matin dans la localité d'Ath Ouri dans la commune de Tigzirt, quarante kilomètres au nord de Tizi-Ouzou. Selon des sources locales, deux militaires blessés par la déflagration ont été transférés vers l'hôpital de Bordj Menaïel dans la wilaya limitrophe de Boumerdès. L'attentat, qui s'est produit exactement à 7 h du matin visait un convoi de l'ANP. Cet attentat a été suivi d'une vaste opération de ratissage de ces lieux boisés, ont rapporté des témoins.

Lounès Bougaci